

DARMO-KONDO

Hoofd-redacteur
H. A. B. SCHMITZ.
DI SOERAKARTA
PERKARANG
R. M. SOELMAN.
DI BOJOLALI
TIPTODANORDJO
di Betawi.

HARGA ABONNEMENT.

1 Taon. 19,-. Berlangganan tidak dapat koerang dari 3 boeloh, dan berlangganan misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December. PEMBAYARAN DIPINTA LEBIH DULOE.

Commissarissen dari N. V. Drukkerij BOEDI-OETOMO di SOERAKARTA.
1 M. No. WILJOHOSODO Telefoon no. 80. 2 M. H. ACHMADHISAMKANI Kahoeman.

Moeat pertjakapan Boedi-Oetomo di Soerakarta dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja.

Dititak dan dikeloearkan oleh N. V. "Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo" di SOERAKARTA

KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133.

HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, permintaan, pembayaran abonnement dan lain-lain sebagainya, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE. Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainya, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE.

Pendapatan seorang Boemipoetara tentang peratoeran pamarintahan.

Dalam soerat chabar *De Locomotief* maka ada moeat petikan dari soerat chabar *de Express* hal pendapatan seorang Boemipoetara tentang peratoeran pamarintahan. Di bawah ini kita salinkan maksoed makendak-anja petikan itoe.

Mas Tjokrosoepetro baroe ini membikin voordracht (*memboeka bitjara of lezing houdende*) dimana perhimpunan *karini-chub* di Malang hal peratoeran pamarintahan. Sesoe-dahnja itoe laloe ia membijarkan lebar dan pandjang tentang keadaan tadi.

Perhimpunan *Mangomhardjo* di Semarang dalam sesoetoe bermoeatkatannya (*vergadering*) ada membijarkan hal keadaan penghidoepan (*positie*) djoesoetoelis wedono yang ia bakal sama akan dapat ringan (*kemudahan*), lagi Assistant *wekono* dibela-hang hari bakal akan dapat oeng boeat sowa roemah.

Peratoeran yang akan dilakoekan itoe maka roepa-nja dibikin biarlah ambtenaar Boemipoetara mendapat tambah kekoewasaan. Barang tentoe ada pelawanan dari sebelah bangsa Europa, karena deradja-tja ada sedikit dibikin koerang. Akan tetapi ta'bole-leh diloeperkan bahwa perloealah sekali akan memberi koesa melakoekan sendiri (*zelfstandigheid gunnen*). Akan menimboelkan fikiran tentang wadjab tetangoengan (*verantwoordelijkheid*) maka mist iada peladjaran yang koeat.

Ketjoeali dari itoe, maka pada lama kelamaan, kentara sekali bahwa Nederland ada kekoerangan ambtenaar akan disoeroe melakoekan pekerdjaan disini (tanah Djawa). Dimana-mana ada kekoerangan penggawai (*personeel*) maka lama dengan lama tentoe-lah menjadi soeatoe tjatjad. Nederland misti memakai kekoerangan ditamah sini (tanah Djawa). Djikalau ta'maoe, dan misti main pindjam-pindjam sadja, jaitoe pakai orang-orang dari lain-lain negeri (*montje nengoro*), yang lama-lama menjadi keberatan besar djoega.

Semoes itoe, djikalau diffikr djadi soeatoe golongan (diffikr menjadi satoe) maka k-lan benar kedjadian peratoeran tadi dilakoekan, soenggoeh-soenggoeh kita orang Boemipoetara misti menerima kasih.

Mas Tjokrosoepetro menoeendjoekkan goenanja peratoeran (*reorganisatie*) yang akan dilakoekan boeat rata-rata, boekanlah boeat goena sesoetoe-sosoetoe golongan ambtenaar Boemipoetara.

Pada pendapatan Mas Tjokrosoepetro maka peratoeran itoe ta'bakal banjak bikin ringan pada poro kawoelo (orang-orang ketjil). Pendeknja ta'bakal dapat apa yang telah didoeaga.

Peratoeran itoe ta'bakal sampai pada keadaan penghidoepan didesa-desa, ia itoe peri hal kekoerangan politie dan kekoerangan keadilan.

Politie itoe maka dilakoekan oleh soeatoe petinggi (kepala desa) dengan prabot-prabotnja (*sarekat desa of lid-lid desa*) yang sebetoe-lnja telah soedah merogoh (*ambal*) ia sakoe-nja poro kawoelo tadi, (orang-orang ketjil tadi). Maskipoen orang-orang tadi itoe soedah baje roepa-roepa bea (*padjeg*), makannja pamarintah desa teretoeng bea djoega, maka orang-orang tadi misti ditentoe-kan berdjalan ronda, dan djaga gerdoe.

Pada doeloes kala ada soeatoe djaman yang prijadi-prijaji dan kepala-kepala desa ada bak koesa akan soeroe orang-orang tadi sesoeka-spekana sendiri, ta'itoe dari semalam ke semalam berdjalan ke sana ke

toe perintah dari Gouvernements Secretaris dengan soerat tanda hari 7 October 1899 No. 263 bahwa akan tjegah kedjahatan tjoei kewan, maka dimana desa yang ada kedjahatan tjoei kewan, maka orang-orangnja koeat di-itoe desa dengan dibantoe oleh orang-orang dari empat desa dikanan kirinja itoe sama disoeroeh keloeat mendjaga teroes sampai lima hari lima malam ditempat yang taranggap perloe.

Pekerdjaan pendjagaan itoe, maskipoen soedah berat, maka djoega dilakoekan boeat menegah kedjahatan bakar kebon teboe.

Dengan politie-er (*peratoeran* yang dibi kin dengan kekoesasaanja resident) maka ditentoe-kan djikalau ada kebon teboe terbakar, orang ketjil didalamnja desa paal misti sama keloeat (tandang). Djikalau dia orang ta'keloeat maka laloe dihoekoem. Djikalau ada pendoeaga-an yang pendjabat tinggal di desa dimana kebon teboe terbakar, maka semoes orang dari desa itoe misti sama keloeat. Semoes itoe sama berdjalan sedang toean fabrikant dengan poenggawa-nja diam bole-leh tinggal diroemah sadja.

Mas Tjokrosoepetro menjeriterakan bagaimana kebanjakan politie telah mengoe-roeskan perkara (oeroesan pamarika-an politie).

Menoeot keterangan dari keadaan kedjahatan, maka disitoe menoeendjoekkan bertambah banjaknja. Pada kebanjakan pendapatan orang maka yang demikian itoe, terdoega sebab dari koerang baik kehidoepan-nja orang ketjil dalam sehari-harinja. Akan tetapi pada pendapatan Mas Tjokrosoepetro maka tentoe ada lain perkara djoega yang membawak bertambah-tambahnja kedjahatan itoe. Lagi Mas Tjokrosoepetro berani membilang bahwa banjak prijadi-prijaji yang melangkah pada hak koesannya tentang melakoekan keadjabannja, maka prijadi-prijaji itoe ta'ferdoeli sama sekali dengan perintah yang terpatjak dalam anggar (*wet*). Mas Tjokrosoepetro meberi tauladan bagaimana telah kedjadian tentang keadaan menganiaja (siksa) pada orang-orang yang terdakwa, maka dari perboesan itoe dihibatnja seperti pertoeendjoekan akan membikin timboelaja kedjahatan baroe (kedjahatan lain dari pada yang soedah).

Mengadoekan (*menggoegat* atau *klacht*) maka kebanjakan ta'bergoena soeatoe poen, karena prijadi yang berboeatannja itoe, sebeloe-nja ia melakoekan perboeatannja soedah menghadakan pendjaga-an akan terpa-kai dimana perloe-nja.

Kingatnang yang membawak akan melakoekan perboesan tadi, sebab pada doeloes nja dapat ia perintah dari chefnja (*loerahnja*—*distansja*), demikianlah oedjaraja perintah itoe. Di dalam melakoekan pekerdjaan negeri maka engkat ta'bole-leh toeroet (*netepi*) apa yang terseboet dalam oendang (*wet*), karena kalau engkau toeroet wet maka engkau bakal dapat hoekoem dibentji oleh chefnja (*dibentjen* oleh loerahnja). Dari itoe engkau ta'oesah takot apa-apa, asal sadja engkau bisa dapat akalalan akan mendjawab pertanja-an yang bakal ditanyakan kepadamoe.

Mas Tjokrosoepetro laloe menjeriterakan tentang kewadjaban orang-orang ketjil yang misti dijalani. Koewadjaban itoe ta'ada bakatnja; ia itoe sesoetoe-nja yang memerintah maka bisa sadja menambah koewadjabannja orang ketjil.

Akan membijarkan tentang koewadjaban pekerdjaan pada negeri (*heerendienst*) sadja, maka boeat Residentie Paseroesan telah ditetapkan atoerannja terseboet dalam staatsblad 1898 No. 188.

Janz koewadjaban bekardja pada negeri sawah of tegalan (*tapoenja sawah atau tegalan*).

Dari sebab pekerdjaan itoe ta'dipinta oleh negeri, maka orang-orang tadi misti baje padjeg boeat gantinja pekerdjaan (*panebising bae soekoe*) f1,50 (*satoe roepiah lima poeloeh cent*) boeat satoe-satoenja orang satoen taoenja.

Orang-orang ketjil tadi djoega misti masoeki krikil (*batoe ketjil-ketjil*) boeat pemis-ra-an djalan heerendienst (*djalan negeri*). Satoe-satoenja desa dapat bahagian boeat mengadakan krikil tadi; maka rata-rata satoe-satoenja orang ditentoe-kan misti masoekan krikil 2 atau 3 M² (*kubike meter*).

Perdjanaan aer (*kalen-kalen, slokan dan sasamanja*) yang mendjadi boeboehan (*wadjabnja*) irrigatie maka termaoek dalam heerendienst djoega.

Pemasoekan diatas ini semoes maka ada perboesan sesoeka-soekanja sendiri (*willekeur*) yang dilakoekan oleh ambtenaar dan kepala-kepala yang mendjadi soesahnja orang-orang ketjil; maka hampir ta'bisa di-tjegah sepertinja: 1 M² krikil itoe samanja dengan 24 peti petroleum krikil; akan tetapi atjap kali prijadi menentoe-kan 28 peti petroleum krikil.

Lagi ta'djarang yang pekerdjaan itoe dibikin lebih berat oleh ambtenaar. Iharat: ia itoe orang-orang ketjil disoeroeh masoekan krikil maka krikil itoe misti lama sekali akan tepakinja.

Dari itoe maka disana disini ada beberapa toempoekan krikil ditepi djalan yang soedah bertaen-taen ta'dipakinja.

Dengan staatsblad maka ditentoe-kan bahwa pekerdjaan sehari, ia itoe 12 djam, tapi timpo lambatnja boeat pergi dan poelang ke pekerdjaan termaoek dalam hitoengan 12 djam tadi.

Apakah sekarang perboeatannja prijadi yang merasa bagoes (*lantip fikirannja*, dan perboeatannja opzichter irrigatie yang ingin di poedji ???) Maka orang-orang ketjil disoeroenja bekerkja setengah hari sadja; mendjadi dia orang misti keloeat doea kali teroes. Sama sadja, borkan ??? Apakah tida ???

Tentang pekerdjaan dikebon koffie (*dwangcultuur*) dan pekerdjaan desa maka orang-orang ketjil djatoeh ditangan koesannya yang ada hak memerintah menoeot kesenangan-nja sendiri-sendiri.

Inilah banjak orang soedah dapat taoe. Pada pengabisan pendapatan Mas Tjokrosoepetro, maka perloe sekali diperhatikan; yang bisa membikin, baik, kalau tiada lebih doeloes dimoelai didesa. Maka adanya peratoeran yang bakal akan dilakoekan, bagaimana Mas Tjokrosoepetro telah dengar, semoes ta'merobah (*tidak gepok*) pada desa.

Maka dari itoe pada penglihatan Mas Tjokrosoepetro tentang peratoeran-peratoeran itoe misti gelap adanya.

Seoedahnja Mas Tjokrosoepetro habis membijarkan bagaimana diatas, maka adal-lah seorang yang toeroet berhadji diitoe noefakatan, memililang pada Mas Tjokrosoepetro, bahwa dalam peratoeran baroe yang akan dilakoekan ada keberatan besar, ia itoe bagaimana telah sekarang soedah kedjadian; kiranja A. Z. nnet Regent dengan ambtenaar dibawah paritahnja djoega bakal akan melangkah pada wadjab hak koesannya yang diberikan; karena soedah termaoek dalam adat tabiat ambtenaar Boemipoetra.

Mas Tjokrosoepetro moefakat bahwa perboesan yang demikian boleh kedjadian. Maskipoen Wedono misti terperintah oleh Controleur maka djoega misti boleh kedjadian perboesan itoe. Kesalahan yang dem-

membalas dalam koewasaanja politie membikin perboesan yang sangat ta'haroes.

Koempoelnja djadi satoe tentang pamarintahan dengan politie, itoe-lah yang mendjadi lantaran timboelnja beberapa kedjahatan. Djikalau dibela-hang hari terperang sendiri yang melakoekan pamarintah dengan yang melakoekan politie; maka disitoe-lah kendali dipegang oleh ambtenaar pamarintahan dan poenggawa politie.

Seharoes-njalah sekolah kelas II ditambah se-pangkat poela.

Samboengan D. K. no. 68.

Satoe tauladan, pada masa sekarang sekalian sekolah kelas II poen dapat hadiah soerat chabar, yang akan dipergoekannja bibliothek baginja. Itoe poen sipeladjar amat senangnja; tetapi dengan sekedap maka djoega kesenangan hatinja poen beroleh-lah djadi sedih, disebabkan karena ia poen ta'mengarti akan isi soerat chabar itoe. Djangan-kan mengarti, batja poen djaoeh sempornanja.

Hitoeng-berhitoeng poen koerang djoega sempornanja, karena sampai pangkat ke 3, bilangan ta'bole-leh lebih dari pada 1000. Djadi pada pangkat ke 4 sadja ia mengatahoi bilangan besar lebih dari pada 1000. Hal petjahan poen tiada berapa banjak di ketahoenja. Apakah sababnja demikian? Ja, sebab bolih dikatakan hanya setahoen sahal-djalah lamanja ia beladjar hitoengan sedikit tinggi itoe.

Ilmoes-boemi sempornakah agaknya? Itoe poen semangk djoelah boleh dikatakan-nja semporna, karena bagi pangkat ke 3 pengadjaran ilmoes-boemi sampai afdeeling kedjamannja sahal-djalah setinggi-tingginja. Sedang pada pangkat ke 4, tjakpakh peladjar menjempornakannja? Barangkali djaoeh dapatlah ia, karena lain dari pada ataf kan barang apa yang tergambar dalam peta dan tjeritera-tjeritera hal yang perloe, peladjar poen haroes djoega dapat menggambar dengan memboeng tjontoh.

Sebagi terseboet diatas, rata-rata peladjar pada pangkat ke 4 adalah oemernja 11-18 tahoen, jaitoe seboeah waktos yang peladjar masih senang memadoekan kependaian-tai pengatahoennja. Tetapi terpa-ka ta'sampailah maksoednja itoe, karena habis tahoen misti keloeatlah ia dengan soerat tamat beladjar.

Pengatahoen singkat dan oemoer masih moeda amat, apakah ditangoengnja dalam hatinja? Ta'lain pedih hatilah ditangoengnja sehari hingga kesehari karena hitoeng, apakah yang wadjab didjalannja.

Melihat hal itoe, wadjablah sekolah kelas II dalam kota ditambah sepangkat poela ja'ni pangkat ke 5. Lain dari pada menjempornakan pengadjaran, sepagianjalah dalam pangkat itoe ditambah pengadjaran poela, jaitoe ilmoes mengoeoer, memoengot sebahagian dari pada pengadjaran ilmoes-bangoen (*voormeer*) dan menoeelis Arab pada bahasa Melajoe. Biarpoen lannja setahoen lamanja akan mempeladjar kedoer falsal pengadjaran itoe, sekedar sempornalah akan penambah pengatahoen peladjar. Lagi poela kedoer ilmoes itoe banjaklah faedahja bagi moerid tamat beladjar, ja'ni:

Ilmoes-oekoer akan goena memoedahkan menjehari penghidoepan, oempama masoek fabrik, djadi poenggawa waterstaat dan lain sebagainya.

Toeisan Arab akan goena menemjoek oedjian Kwekeling dan Goeroe-bantoe. Lann dari pada itoe pengatahoen dari nenek

Read van beheer
BESTUUR BOEDI-OETOMO.
Directeur en Administrateur;
H. M. BAKRIE.
Pembantoe: H. A. SRAJI.

HARGA ADVERTENTIE:

1 Perkataan 4 cent, tetapi boeat mo-atken advertentie tidak dapat koerang dari f.1.- dimoest 2 kali. Berlangganan advertentie dapat harga lebih moerah. PEMBAYARAN DIPINTA LEBIH DULOE.

anak akan meninggalkan pengetahuan seke-
dar tjoekeop akan meminang penghidupan-
nya dan lain lain sebagainya.
Waktos hamba masih ketjil, hambapoen
dapat djoega pengajaran dari pada sekolah
rendah. Akan sekolah rendah yang hamba
peladjar itoe djoega lebih tinggi dari pada
sekolah kelas II sakarang, karena sekolah
itoe ada 5 pangkatnja, ja'ni pangkat I A dan
I B, II A dan II B, dari lagi pangkat tertinggi,
jaitos pangkat III. Akan pengajarannya djo-
ga lebih tinggi djoega. Sedang peladjarja
dapatlah menampoh roepa roepa oedjian,
oempama Kweekschool dan Hoofdschool
zaman dahoeleoe.

Akan disamboeng.

KEAD'AN DARI SEHARI KESEHARI.

Magelang. Dari sana diwartakan begini:
Ke Soemba wa. R. M. Mohamad djo-
goelis controleur di Magelang ini boelan soe-
dah loeoleo dalam oedjian Veemantri dan
sekarang dapat angkatan Veemantri di
Soemba wa. Berangkatja barangkali dalam
ini boelan djoega. Dan ia telah mengoen-
djoengi anak sandarja dan handei tan-
lannya klan kemari boeat pamitan.

Adapoen ipenoelis mengatoerkan "Sela-
mat djalat" dan disana moedah-moedahan
diberinja Allah kesenangan, serta lain ta-
hoen akan datang kembali diaini!!!

Kleinambtenaar examen. Pada
tanggal 11 ini boelan di Magelang diadakan
oedjian kleinambtenaar, tempatja di Pan-
desteuran. Maka yang menampoh oedjian
itoe, baik Djawa baik Belanda "kelihatan le-
bih dari 30 orang Anak-anak Djawa kaba-
njakan dari Temanggoeng, sedang yang dari
Magelang, melainkan sedikit saja.

Ja moga-moga yang sama menampoh itoe
dijangan sampai tidak dapat.

Kini oedjian kleinambtenaar, sedang be-
soek tanggal 21-23 dan 23 ini boelan (Juni
1912) akan diadakan oedjian boeat poengga-
wa pandhuis dienet. Dari itoe haraplah pe-
moeda-pemoeda perhatikan, tempoehlah o-
edjian ini!!!

Dokter perampoean. Pada boelan
yang baroe lape antara djam 7 dan djam 9
dikamar bola Belanda adalah beberapa toean-
toean dan Njonja-njonja sama hadir. Maka
chabarnya akan sama mendengarkan lezing-
nja, seorang Dokter perampoean yang ber-
moesafja dimana-mana negeri. Dan mak-
soednja akan memboeat perkoempoelan
orang-perampoean.

Wah, memang keberaniaja bangsa Euro-
pa itoe boekan main, meki seorang peram-
poean soedah perloekan keliling dimana* ne-
geri, akan boeat serikatan.

Soldados matilemas. Diwartakan
orang boelan jbl. didesa Boneng ± 3 paal
djoeghja dari kota, dimana kali soedah ke-
dapatan majitja seorang soldado Belanda.
Pagi-pagi hari majit itoe dibawa keroemah
sakit tangai boeat diperiksa. Kira-kira itoe
soldadoo termasuknja kesogai, masih ada
dalam kota, kemoedja hanjoet hingga sam-
pai ditempat itoe. Sementara hanjoetja ti-
ada ketahoan orang sebab Waktos malam,
dan pada pagi harinja baharoeah ketahoan
orang.

Djadi itoe soldadoo boleh dikatakan mati
lemas.

Tebakaran. Baroe-baroe ini disebelah
kidoel station Magelang, habis ada roemah
tebakar. Akan tetapi ada oentoeng boeat
tetangga dikanan kirinja itoe roemah, sebab
dekat selokan, djadi walapoen roemah yang
tebakar soedah sampai djadi aboe, roemah
lainnja selamat.

P. K. T. Inspecteur. Boelan Mei jbl.
P. K. T. Inspecteur sekolah Boemipoetara
bahagian kedoes, rawoeh di Magelang, tetapi
hanja 1 hari saja. Seteroesnja ke To-
manggoeng memeriksa sek. kl. I dan kl. II
disana. Dari Temanggoeng keparakan Adi-
redjo, Tjandiroto dan Kalaran, memeriksa
sekolahan djoega. Semoes yang terperiksa
kedapatan baik, taokerang satoe apa. Malah
goeroe bantoe disekolah kl. I di Temang-
goeng, soedah diberi tahoe akan dijadikan
Menteri goeroe di Kedjadar (Wonosobo).
Sjoekeor.

Sebahianja pepriksa sekolah-sekolahan di
Temanggoeng, lantas akan kondoeer ke Jogja-
karta, mampir djoega di Magelang dan me-
nengah di Opleidingschool, Sekolah kl. I dan
Ambonsche school.

Sorenja dichabarkan orang telah kondoeer
ke Jogjakarta dengan tram yang dari Mag-
elang djam 3.

Ditembak. Kelamarin dahoeleoe kira djam
4 pagi, Loerah desa Karanggeneng, district
Bremboeng (Semarang) sedang ditengah per-
djalanan dari djoeng akan poelang keroe-
mahnja, tiba-tiba soedah ditembak dengan
revolver oleh pendjahat maseoehnja, yang
lantas melinjapkan diri. Tambakan pendjahat
itoe mengeni dimana leher Mas Loerah hing-
ga djatoeh pinggan. Itoe as'at djoega Mas Lo-
erah kepekas dimasoeakkan ke Stadsverband.

Akal kasar. Seorang Menteri pendjoel
garem di Soemenep soedah rapport kepada
politie, bahwa goedang geremuja kemasoe-
kan maling dengan menggali tanah, dan pen-
djahat dapat tjoei oesang Gouvernemen tang-
goengannya djoemlah f 890.

Serta dipriksa adalah tanda-tanda yang
menjalakan bahwa galian tanah goedang itoe,
boekan dari binaan pendjahat, tetapi biki-
nan Meteri garem sendiri. Maka seketika itoe
djoega toean Menteri lantas digeschort dan
ditahan dalam pendjara.

Keramaian Republik. Diwartakan oleh
De Express bahwa moefakatja bangsa Tjina
di Bandoeng, nanti pada tanggal 23 ini boe-
lan hendak membikin keramaian akan ke-
hormatan berdirinja Republik di Tiong Kok.

Onderaeming Arab. Soedah ramai diwar-
tan orang bahwa bangsa hartawan Arab
di Soerabaja soedah berniat hendak membeli
tanah yang terletak disebelah koelon Kalimas,
boeat dibikin eri pendirian goedang kepe-
loean pelmbaan baharoe.

Italie-Toerki. Kawat dari Berlijn tang-
gal 14 ini boelan memberitja, bahwa pepe-
rangan di Lepa dalam daerah Tripoli, bala
Italie ada oenggoel djoeritja.

Kawat dari s Gravenhage tanggal 14 ini
boelan djoega memberitja, maka dalam pe-
perangan di Homa, Toerki mendapat kesoeg-
gian 421 orang tentaranja mati.

Chabar prija. Dipindah: dari sekolah
kl. I di Pekalongan, kesekolah kl. II di Boe-
loepesantren (Kedoe) tetapi Menteri goeroe,
Raden Moedijat alias Martoedarmoedjo, dari
sekolah kl. II No. 3 di Poerwodjo (Kedoe)
kesekolah kl. I di Poerwodjo, goeroe bantoe,
Prawirosewoja alias Salimin; dari sekola-
h kl. II di Sleman (Jogja) kesekolah kl. I
di Jogja, goeroebantoe Mas Amir; dari se-
kolah kl. II di Salatiga, kesekolah kl. I di
Salatiga, goeroebantoe, Moekidin alias Bro-
toatmodjo dan dari sekolah kl. II Klaten,
kesekolah kl. I Soerakarta, goeroebantoe
Karjo Tjondroatmodjo.

Tetapi Kweekeling: disekolah kl. I Soera-
karta, Soegio; disekolahan Sragen, goeroe-
bantoe Soewandi; disekolahan Sleman (Jogja)
wd. goeroebantoe, Djenal; disekolah kl. II
No. 3 Poerwodjo (Kedoe) Mas Soedik; di-
sekolah kl. II No. 2 Salatiga, Dirim; di se-
kolah kl. II No. 1 Klaten, wd. goeroebantoe,
Samudi dan disekolah kl. II Poerwodadi
(Grobagan) Mas Irgan.

Diangkat mendjadi: Assistent Wedono
Inl. volkscholen dalam afdeling: di Poer-
wokerto, Menteri goeroe di Koetardjo, Ra-
den Martodilogo; di Tjilatjap, Menteri goe-
roe Boeloentren, Mas Kasimin alias Dar-
mowito; di Pekalongan, Menteri goeroe
Tjomal, Mas Soepardjo alias Ranceardjo, di
Batang, Menteri goeroe Soeradadi, Mas Ba-
roen alias Siawomihardjo; di Kebomean, Men-
teri goeroe Premboen, Soerodiwirjo alias
Soeradi; di Pati, Menteri goeroe Balong,
Moestahar alias Djojodwirjo; di Pemalang,
Menteri goeroe Soempioeh, Soedjalmo alias
Mas Martodardjo dan di Magetan, Menteri
goeroe Patjitan, Sarna alias Soedigdo Mar-
to.

Diangkat mendjadi: Assistent Wedono
Soemboeloe, afdeling Probolinggo, Men-
teri politie Probolinggo, Raden Mas Prawi-
rokoesoemo; Menteri politie Probolinggo,
Menteri oelo-oelo Probolinggo, Mas Ong-
goekoesoemo, Assistent Wedono Pagak, af-
deling Malang, Menteri politie kota Pasod-
roean, Raden Kertotmodjo; Menteri politie
kota Malang, Menteri koffie Ngabak, afde-
ling Malang, Mas Soediroesomo; Djoeroe-
toelis Wedono Penanggoengan, afdeling
Malang, Djoeroetoelis Djakas Bangil, Raden
Pandji Tedjokoesoemo; Djoeroetoelis Djakas
Bangil, Djoeroetoelis Assistent Wedono Ba-
jeman, afdeling Paseroean, Prawirokardjo;
djo; Leerling opziener boom di Betawi, Mas
Atmidjo; Djakas Bodjonagoro, Adjunct
Djaka Bora, Mas Sastrudimedjo dan Adjunct
Djaka Mataran, tanah Ball, Djoeroetoelis
gezaghebber di Malaboe Atjeh, Mas Wong-
soetmodjo.

Perkoempoelan goeroe' di Magelang. Pada hari Minggu 9 Juni 1912, pe-
noelis kira djam 11 berdjalan dimoeke-
kantor B. O., maka hairaulah penoeelis ke-
rena disatoe banjak prija yang sama datang
hadir. Penoeelis lantas bertanya pada orang
yang akan melajani agakja, dinyatakan ba-
wa itoe boekan perkoempoelan goeroe-goe-
roe.

Sorenja penoeelis bertanya kepada seorang
teman penoeelis goeroe yang hadir disitoe,
djawabja seperti berikoet:

Moela moelanya toean M. Wirjosewoja,
goeroe bantoe I disekolah kl. I di Maga-
lang, mengirinkan soerat adjakan pada se-
kalian goeroe goeroe diafdeling Magelang,
boeat mendirikan tjabang P. G. H. B.

Maka soengsejah hari toean goeroe
sama mempercoekan datang hadir dimana

tempat yang ditentoean jaitos dikantor B. O.
Banjakja yang hadir kira kira adalah
19 orang goeroe, antaranja adalah goeroe
disekolah bakal prija, Menteri goeroe di
kota district dan di onderdistrict, goeroe
bantoe, kweekeling dan goeroe Subsidi.

Adapoen yang dibitjarakan jaitos:
I. Menerangkan maksoednja Perserikatan
Goeroe Hindia Belanda (P. G. H. B.)

II. Memilih bestuur, dan yang terpilih ja'ni:
Mas Atmodiredjo, Meuteri goeroe diseko-
lah klas I Magelang. President Mas Koesen
(Partoedirdjo). Goeroe-bantoe sek. kl. II
no. 2 id. Vice-President, Mas Wirjosekarto,
goeroe-bantoe sek. kl. I Magelang, Secreta-
ris merangkap Thesaurier.

III. Mengadakan Raad van Commissaris;
yang terpilih jaitos:

Mas Kromodisastro, goeroe-bantoe seko-
lah kl. II no. 3 di Magelang.

Mas Sastramidjojo, Menteri goeroe Sawan-
gan, district Moentilan (Magelang) Mas
Wongsoprawiro, Menteri goeroe, district Sa-
lamun (Magelang).

IV. Menentoeakan contributie:

Goeroe-goeroe yang gadijnja koerang da-
ri f 20, seperti Goeroe goeroe subsidie goe-
roe-goeroe desa dan kweekeling dikenakan
f 0.05 seboelan.

Goeroe-goeroe yang gadijnja f 20 keatas,
jaitos Goeroe-bantoe, Menteri goeroe dsb.
dikenakan $\frac{1}{100}$ % dari gadijnja seboelan.

Lain dari itoe t. t. yang telah masoe djadi
lid P. G. H. B., membajar poela $\frac{1}{100}$ dari pa-
da oesang pembajaran contributie dalam se-
tahoen yang akan boeat Ecofdestuur P. G.
H. B. Oepama seorang kweekeling yang telah
djadi lid P. G. H. B. seboelan membajar f 0.05
 $+ \frac{1}{100} \times f 1.20 = f 0.15$, goeroe bantoe yang
bergadijn f 25 membajar $\frac{3}{1000} \times f 25 + \frac{1}{100} \times f 1.80 = f 0.22$; mantri goeroe yang
bergadijn f 50 = $\frac{3}{1000} \times f 50 + \frac{1}{100} \times f 2.40 = f 0.15 + f 0.20 = f 0.35$ dan sebagainya.

V. Sekalian kepala sekolah yang datang
hadir sama bermoesafabatan soepaja toetoe-
nja sekolah pada liboeran boelan Poesa yang
akan datang dimoeleai tanggal 29 Roewah
1842 dan diboeke lagi pada 11 Sawal 1842.

Dan sama moefakat djoega yang oesang
sekolah boelan September 1912 ta'dipoengoe.
Toean Mantri goeroe haroes memboeat
soerat permohonan akan menoeotoeja se-
kolah masing-masing kehadaisan commissie
sekolah, akan tetapi haroes sesoeti maksoed-
nja seperti yang telah diremboeg tahadi.

VI. Toean Mas Sastramidjojo, terseboet
diantas, dipilih boeat wakil Pekoempoelan
goeroe-goeroe Magelang, akan hadir di
Algemeene vergadering P. G. H. B. yang hen-
dak diadakan besoeke boelan Poesa yang
akan datang.

VII. Perkoempoelan diadakan saban boe-
lan: Februari, Mei, Agustus dan November
djampoekoel 10 pagi dikantor B. O. pada
Minggu yang kedoes.

VIII. Perkoempoelan goeroe-goeroe diaf-
desling Magelang ini, akan moeh peng-
koeran (erkenning) djadi Tjabang P. G. H. B.

IX. Toean Mas Karto Hadi Soebroto, Goe-
roe bahasa Melajoe disekolah bestuur Maga-
lang, menerangkan halnja "Levensverzeke-
ring Mj".

Lain dari itoe masih ada poela satoe doe-
hal yang dibitjarakan, tetapi sebahat pe-
noelis ada loepa, dari itoe penoelesipoen ta-
dapat djoega merentjanakan.

Dengan menoeotoepekeabatan ini penoe-
lis berdoe, moga-moga loeoleah perkoem-
poelan goeroe-goeroe yang lagi diberdirikan
ini! Amin X 3!!!

Meskipun begitoe, adalah djoega goeroe
dalam kota yang beloean soeka masoeke dja-
di lid tjabang P. G. H. B. atan P. G. H. B.
Apakah sebahnja 19 Tjis tidak.

Ampeonilah, GELOMBANG.

Yas Swat Seeka - Boemi. I Gouw Gwe
2483-15 Juni 1921. Djika boanseng bilang
Tiong Kok itoe mendjadi Negri pertenga-
han diatas boemi ini, itoeah telah dikata-
hoi deri pengatahoean Kaberesannja To-
Natuurwet, yang tiada boleh diroboh lagi,
sebagi djoega Matahari itoe mendjadi per-
tengahannja dari kadodoekannja langit dan
boemi (Zonnesteel). Krana habendak Thian
didalam To itoe terdjadi didalam Sorga
(hoogere hemelholten), demikianpoen akan
terdjadi diatas boemi (lagere wereldbolten).

Maka sabagi kakeowatan tariknja Mata-
hari, Tiong Kok itoe poen haroes ada mem-
poenjai aantrekingskracht yang tjoekeop,
jaitos yang akan mengadakan "Ti Tiong Ho
Thian To Oei Yan Ban Boet Hioh Yan."

Akan tetapi Tiong Kok sekarang ada le-
mah dan masih ada didalam kakeowatan
dan tarantjam bahaja penjerangan dari loe-
war, bahaja bandir dan kalaparan, itoeah
boleh dibilang Matahari sedang gelap, me-
ngandoeng awan mendoeng yang tebal, se-
bagi kakeowatan Natuur akan bergerak ne-
ngan kere.

Meskipun kaddap didalam alam me-

mang bagitoe, akan tetapi sekalian orang
toeh taoe yang sinarnya Matahari itoe sa-
toelnja tida hilang, hanja tjoesmah katoetoe-
pan awan sadja boewat sementara waktos;
djika soedah liwat apoen akan mementjar-
kan lagi tjahajanja yang terang.

Apakah lagi yang menambahkan mendoeng
itoe djadi lebih tebal?

Boanseng rasa, tidak lain melinkan mri-
lakoe To Tek, yang mendjadi pokok dari
djeman poerbakala sekarang tidak ada, Sa-
bagi Koko dari sekalian bangsa manoesia,
yang sadari ahwal moelanja ada mengenal
Thian, sekarang soedah tiada melakoekan
lagi agamanja yang benar, hanja memelok
agama tjampoeran dan tchajoei; itoe poen
gelap wianja.

Tjohalah timbang sadja didalam hal gera-
kan boewat bikin pesta Kheng Tjioek Hwe,
orang soedah loepa sama sekali akan me-
ngadaker persembajanja bagi Allah.

Poelaunja Tiong Kok pada Han Djin toeh
soedah terdjadi dengan Allahampoena tjina-
dan koernia. Boekankah kelipo sekali
djika kita tiada menoeendjoekkan sjoekeor-
nja hati pada jang Maha Koewasa?

Maksoed persembajanja Toei Mow Hwe
akan tinggal-koeng belaka djika tidak ter-
antar dengan kita poenja hormat dan sjoe-
koer kepada Thian? Siapakah yang soedah
mendjelmaikan sekalian boediman, satiwana
dan djojo-djojo yang gagah perkosa itoe
hingga kita bisa dapat poelang lagi tanah
leloehoer kita?

Moga moga moga kakeliroean itoe ti-
ada mendjadi hoekoeman pada kita sabagi
anak jang Bo Tjeng, Bb' Gie dan Poet
Hauw.

Akan disamboeng.

SOERAKARTA.

Warkat dari Jogja. Orang mengcha-
barkan kepada kita, apabila warkat dari
Srip. j. m. Kangdjeng Sulthan di Jogja ke-
pada Srip. j. m. Kangdjeng Soesoeheonan,
jang sementara hari ini diterima, oleh Pa-
doeka Kangdjeng toean Resident, baroe ini
warkat itoe dari Karesidenan soedah dima-
soekkan keastana Karaton.

Orang mendoeja barangkali soerat itoe
hermaksoet akan mengadajak menjoesmikan
poetra poetri Srip. Kangdjeng Sulthan antara
poetra Srip. Kangdjeng Soesoeheonan.

Pengaroeh jenever. Siang siang orang
pendoeoek dikampoeng Keparen ampoenja
kerdja? diadakan kelengkapan yang distuendi
oleh seorang tandak, nonah Lungen Watari
namanja, dan tamoenja dijamoe djoega
jenever hingga sebahjak banjakja. Apa
chabar? serta jenever soedah naik dibatoe
kepala maka diantara tamoe itoe adalah
seorang jang soedah main moekoeli orang
tamoe? temannja, djoega tandaknja toe-
roet dipoekoel, hingga bikin kalangkaboel
perdjamosan. Orang itoe diwartakan bila
kaum Konging, maka dapatja berbeni
main riboet kondoh dari lantaran penegahnja
kepala Konging djoega.

Entah apa sebahnja. R. Partisastro,
djoeroetoelis onderdistrict di Poemo [Klaten]
tiada dengan diketahoel oleh orang sebahnja,
telah menjerakkan pikoekehnja akan loe-
rahnja sebab ia tiada senang akan pangkat-
nja. Maka selang sementara hari R. djoeroe
itoe memberi chabar kepada sandarja den-
gan telegram bahwa ia sekarang telah ada
di Bodjonogoro.

Balik denar. Perkoempoelan B. O. di Klaten
memikirkan bahwa anak-anak sekolah
jang hanja tamet beladjar disekolah kelas
II terialoe koerang kepandaianja hal himoe
dan bahasa jang diadjarannja. Maka dari
itoe, B. O. di Klaten akan mengadaker se-
kolah pada waktos sore, boeat mengadjar
anak-anak jang telah sama beladjar. Hal itoe
moedah-moedahan tekas diadaker B. O. B. O.
lainnja moedah'an memikirkan djoega.

Banjak penonten. Sebagai jang telah
dichabarkan, serta chawan soeok di Sriwe-
dari beranak toeroenan hariman. Maka, se-
karang boekan boestan tiap tiap hari toeroe-
tama kalau hari Minggu banjakja orang
jang datang ke Sriwedari akan melihat
soeok lorek toeroenan hariman itoe.

Correspondentie. Diantara langganan
Darmo-Korido adalah jang bertanya kepada
kita, betapa tjara orang akan mengirinkan
soerat-soerat soemboeng pewartja bagi Re-
dactie soerat chabar? Demikianlah tjara-
nja: Hendaklah soerat soemboeng itoe dikruis-
band atan dimasoeakkan dalam enfelap jang
tidak ditoeotop, pada alamatja ditoeleis
"Document;" dengan ditaroeh postzegel 5
cent, boeat berat sampai 250 Gr. lebihnja
tiap tiap berat 50 Gr. misti ditambah 1 cent.
Begitoeah ketahoan kita.

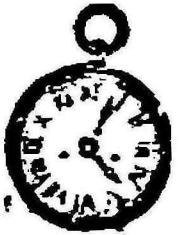
Djoegak sedija Songkok en helmhoed, dan dienst pet dari laken item atawa dari lenen poeti, boewat pake prija di Jawa amat inda, roepa' kroon letter W. dari perak atawa dari bloediran njang tidak bisa item, epek tali timang dari bloedroe Soetra roepa' kleur, dan njang soedah tersoelam dari benang soetra dan sajit atawa sinilije, model baroe roepa' saboe dring in soetra dan tjindé, kain dan iket batik-Solo, dan lain' barang, sengadja didjoewal moerah, boewat lawan di lain' toko, segala pertanjakan saia bales dengan seneng ati, saia njang menoeng-goe pesenan

ONG HOK BIE
SOERAKARTA,

53

Adjaib! Adjaib! Adjaib!!

Oentoengnja orang zaman sekarang barang baik harganja moerah sekali.



Ada horloge tipis sekali seperti wang roepiah jang dari wadja tjoe- ma f 5.— dari nickel f 5.50 double f 6.—

Ada horloge djalan 8 hari pake toetoeop atawa tida toetoeop dari perak harga f 9.— f 10.— dan f 12.— jang dari nickel f 6.— f 7.— dan f 8.— horloge perak merk patent london f 4.— dan f 5.— harlogi perak ping- gir pake soeasa f 5.— jang lebih aloes djalan 15 batoe ancer f 7.50, horloge nickel cijma patent london f 5.50 horloge nickel tipis djalan ancer merk sarina patent lon- don atawa Merk Jezdu 4.— horloge nickel besar sekali kira kira 7 c/m f 5.— horloge nickel merk patent london extra Qulitij f 5.50 horloge nickel tipis merk A. W. Co. harga f 3.— horloge nickel tipis merk enig- ma patent london f 3.50 horloge nickel ti- pis dubbel kas perkakas aloes f 3.50.

Ada dioega horloge njonja dari mas 14 karaat tjoea f 11.— horloge ketjil perak dari f 3.50 f 4.— dan f 5.— jang dari nickel f 2.50 dan f 3.— ada banjak lain lain roe- pa horloge dari perak harga f 3.50 sampe f 7.50 dari nickel f 2.— sampe f 5.— hor- logenickel roekop per dozijn f 18.— ran- te horloge dari perak f 2.— sampe f 5.— ran- te horloge dari double f 1.50 sampe f 7.50 ran- te kaloeng double dan perak harga f 1.50 f 2.— dan f 2.50 mainan ran- te dari perak dan double boewat taro gambar f 1.— f 1.50 dan 2.— mainan ran- te dari double betoel boewat taroek oewang mas (oekon) f 1.50 dan dioega ada djoewal saropnja perkakas horloge dan lontjeng djoewal se- dikit dan banjak boewat orang djoewal lagi dapat arga moerah sengadja dipesen kwalie- teit jang baik dengan pake tanggoengan.

Toekang horloge dan lain lainnja jang pa- ling lama di pasar Djohar.
Dioega djoewal tempatnja horloge dari cululed soepaja horloge djangan roesak ada besar ketjil satoe f 0.50 perdozijn f 4.—
Harga jang terseboet lain onkost kirim
ASHAB BIN HASIM
Pasar Djohar Semarang.
(48) Jang menoengoe pesenan

Perloe dipakai Tjap Karet

Jang besar harga f 1.—
ketjil 0.10
6 roepa 3.—
lain onkos kirim.
Toko N. V. Drukkerij B. O. Solo.

Perloe dipakai
Tjap Karet
Jang besar harga f 1.—
ketjil 0.10
6 roepa 3.—
lain onkos kirim.
Toko N. V. Drukkerij B. O. Solo.

Kabar baik perloe di batja!!!

Sekarang Tiongkok soedah djadi negeri Repu- blik. dari sebab sentosanja Tiongkok koerang sampoernanja bolohnja mengatoer negeri, maka pampai djadi dapat binasa, jia-itoe semoewanja salahnja sendiri koerang pendjagahanja negeri. Han terangkat katinggi langit. Boan djatoeh kabawah boemi, menjekel tida bergoena nasib soedah antjoer mendjadi boeboer, maka orang hidoep di doenia jang pating perloe bisa djaga kasahatan bad-nnja, soepaia djangan sampei terkena datengnja penjakit angin jang djahat menjerang pada badan kita bisa djadi binasa, semoewanja penjakit bermoea asalja dari angin terbelengket di dalam badan, tetapi tida di perhatikan lantas berobat lama-kalamahan bisa toemboeh penjakit jang berbahaya, seperti penjakit Demam Tiphus, Demam Malaria, Po- aneset, Tionghong, Tioekoa, sateroenja itoe penjakit bisa menarik kita kalobang koeboer boekan. Maka sabloemnja kadatangan oedjan kita soedah sediaken pajoenj lebih doelo boeat mendjaga kaslametanja didalam roemah tang- ga.

Jia-itoe obat gosok minjak Pallap tjap matahari terbit.



Ini obat baeanja ada haroem soedah banjak pertoeoengnja, amat mandjoer boeat digoe- nakan penjakit kepala pasing badas merjang- badan brasa pegel, linoe, kemeng, perot kem- bong, batoek, dada brasa sekek, sakit oelo at- sakit pinggang, kaki tangan kesio salah oerat, gatal, badan brasa tjapel, menghilangkan peng- godahan binatang njamoek, boleh pakei ini obat, digosok bisa mendjadi baik, dengan ada ka- trangan pakeinja didalam boengkoesan obat, 1 flesch terisi 30 gram f 1.25 cent.
Siapa orang jang beli ini obat gosok minjak Pallap

1 flesch dapet satoe permi kwitantie, dengan ada pengkarepan dapat barang Mas en perak, boekaknja soedah ditemoeaken ddo. 30 December 1912. ada di Semarang, dimoea orang banjak seksiken oleh toean Redakteur kantor tjitak N. V. Java ten Boe Kongkie di Semarang.

Adanja permi barang dibawah ini:
No. 1 dapet permi 10 bidj kantiing oekon mas f 130.—
2. " " 10 " " " " 70.—
3. " " 10 " " " " 50.—
4. " " 10 " " " " 40.—
5. " " 10 " " " " 20.—
6. " " 10 " " " " 15.—
7. " " 10 " " " " 7.50

Total . . . f 332.50.

Siapa orang jang dapat permi tida soeka tri- ma barang, boleh dioega diguati dengan wang Co tant, meneroet harganja dari dapetnja permi jang soedah ditarik, pembelian obat jang terseboet diatas, sain mnta dengan hormat, soe- ka kirim wang lebih doelo, Postwissel atawa Postzegel, Rembours sain tida kirim, dengan tambah onkost kirimnja Postpakket 30 cent, ditamah sabrang tambah 60 cent.

BOLEH DAPET BELI PADA:
Toko Tan Tjien Hian, Koedoes.
Kluwon, " "
Thio Tjien Soei, " "
Goei Kim Ho, " "
Nieuwe Drukkerij Ong Djing Tjong & Co. Koedoes.
N. V. Java ten Boe Kongkie, Semarang.
N. V. Hap Sing Kongkie, " "
Toko W. F. Voderget, " "
Sie King Liong, " "
N. V. Sie Hian Ho, Solo.
Toko Tjioe Tik Tjhung, Djocja.
Tan Suan Le, Soerabaya.
Kwee Khaf Khee, Malang.
Oei King Tjha, Cheribon.
Kantoor Tjitat Sin Po, Batavia.
Toko Le Liang Tjwan, Patti.
Thio Khoeu Siong, Demak.
Liem Tjong Bie, Tjilatjap.
Phoa Ik Kwan, Maos. — 32—
Phoa Ik Tjen, " "

Harap silahkan letas bli djangan sampe kahabisan !!!

KABAR PERLOE AKAN GOENANJA ORANG JANG DAPET PENJAKIT



OLEH AHLI OBAT
H. ABDULMOESTADJAB
DI NEGERI ARAB.

Ini obat soedah banjak pertoeoengnja jang kedjalaman pakei djadi baiknja.

| | | |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| No. 1 | Obat Minjak wasjat bisa menolak datengnja penjakit plecier | f 3.— |
| 2 | Njang bergoena pada orang prampoean | 3.— |
| 3 | Bikin toemboe Ramboet jang tidak kloewar boeat orang jang boethak | 2.50 |
| 4 | Bikin ramboet koeat bisa tahan iteninja | 2.50 |
| 5 | Prampoean tetek loeka. | 2.— |
| 6 | Wasir Tjtheng (ambelem) | 3.50 |
| 7 | Lelaki of prampoean kentjehng atawa sjetjehng | 3.— |
| 8 | Bengkak maski ditampat jang wadi. | 3.— |
| 9 | Di gigit andjing atawa oeler jang boewas | 3.50 |
| 10 | Gatel disamping rasia | 1.50 |
| 11 | Bidoeren badan berawa gatal | 1.50 |
| 12 | Goedik kring atawa ada nanahuja | 1.75 |
| 13 | Kadas dikepala atawa proet | 1.50 |
| 14 | Koreng-koreng dan loeka-loeka | 1.25 |
| 15 | Badan brasa pegel linoe atawa kemeng dan bisa ilangkan pegodahan binatang njamoek | 1.50 |
| 16 | Lelaki atawa prampoean gahong lempah | 2.50 |
| 17 | Kaki tangan tida brasa boewat menogang | 1.50 |
| 18 | Beri beri | 2.50 |
| 19 | Panoes di moeka atawa badan | 2.— |
| 20 | Kaki Radmatik | 3.— |
| 21 | Bikin tebal koelit roesia seroea orang Arab poenja matjem | 5.— |
| 22 | Bikin toemboe komes telenuja seroea komes orang Arab | 2.50 |
| 23 | Keizer wator selaloe dihargaken tinggi pada orang prampoean dengan ada tjerita arab, 3.50 | 3.50 |
| 24 | Tjong jang bikin koeat idoeep kombali oerat njang lemah | 5.— |
| 25 | Sultan Poeder dari keindahannja seroea Komanten baroe | 3.— |
| 26 | Bisa menahan keperloean | 7.50 |
| 27 | Koeping didalam ada loekah atawa kloewar nanahuja | 2.— |
| 28 | Bikin koewat menggemoecken badan djadi seger boenger | 5.— |
| 29 | Memboeka pranakanuja orang prampoean djadi bisa doedoek proet (boating), 10— | 10— |
| 30 | Menoeoep pranakanuja orang prampoean tida bisa doedoek proet | 5.— |

Dari obat No. 1. 2. 3. 4. 7. 9. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. kita tanggoeng kemandjoerannja tida sampek bikin meneset pada jang beli ini obat jang terseboet diatas.

Dengan ada keterangan pakenja ini obat, obat jang terseboet diatas No. 1. sampek No. 92. se- moeanja ada pakei Minjak jang paling besar goenanja boeat obat, tertjampoer dengan akar-aka- ran jang soedah terpilih kemandjoerannja di Negri ARAB.

Tambah onkos mengirimnja Bestel atawa Postpakket 30 cent, ditamah sabrang tambah 60 cent.
N. B.
H. ABDULMOESTADJAB ini boekannja docter tetapi dari Elmos kepandeanja sampek tjoekeop seroea Docter PRFISOUK di Negri BLANDA.
— 31 —
Boleh dapet beli pada saia
TAN TJEN HIAN,
Fabriek Rokok Kretek KOFDOES.

50 000

| | | |
|--------------------------|-----|--------|
| La Charada | 25 | f 1.75 |
| High Life dari Reijnvaan | 50 | 3.25 |
| Swaantjes-Graud | 50 | 3.25 |
| Universal | 50 | 2.50 |
| Favoritas | 50 | 2.50 |
| Swanebloempjes | 50 | 2.50 |
| Internacionales | 100 | 4.50 |
| Vredesigaren | 50 | 2.25 |
| Lohengrin | 100 | 4.50 |
| Swaantjis | 50 | 2.— |
| Jacoha | 100 | 3.— |
| Cubaland | 50 | 2.— |
| Nationaal | 50 | 1.85 |
| Succes | 50 | 1.75 |
| Wilhelmina | 100 | 2.50 |
| Planturs | 50 | 1.40 |
| | 100 | 4.50 |

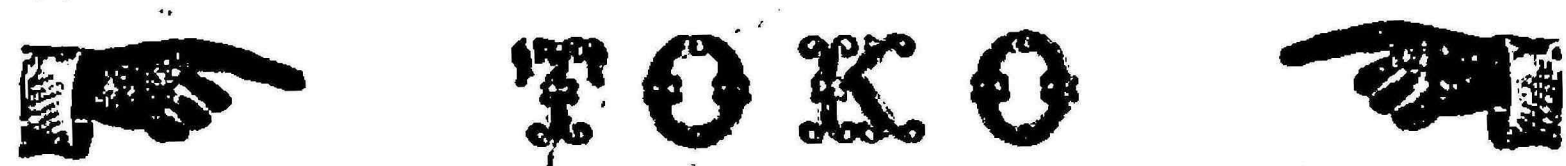
| | | |
|----------------------------|-----|------|
| Nuevo - Cortado - Esmerado | 125 | f 6— |
| Frim | 125 | 5— |
| Lapalma | 100 | 4.50 |
| Sigarillos | 100 | 1.75 |
| Sigarillos | 10 | 0.18 |
| Sigarillos | 10 | 0.40 |

| | | |
|------------------------------------|----|--------|
| Egijptische: Narcissus, gold typed | 50 | f 1.75 |
| Egijptische Abbas | 50 | 0.80 |
| Turksche: Sossidi | 55 | 1— |

H. V. S. 1.50 f 21

TOKO, OBAT MALIOBORO

W. D. G. RIBJOZ



W. F. HILLERSTRÖM

SEKARANG TINGGAL DI

Telefoon No. 82. VOORSTRAAT—SOERAKARTA. Telefoon No. 82.

Baroe trima

Beroepa-roepa pakean njonjah seperti: Topie njonjah, nonah dan anak-anak. Barang toko bagoes-bagoes, topie dart Vilt boeat toewan, topie poetie.

Trikot dan kamgaren, kaos toewan, kemedja dada dan dasi.

Dan lain barang toko terlaloe banjak djikalau satoe satoe- nja di sebootken.

Nonjah Hillerström sanggoep membikin pakean njonjah, pakean anak dan pakean Penganten.

Jang menoenggoe pesenan

W. F. HILLERSTRÖM

anak akan menninggikan pengetahuan seke-
dar tjoekop akan meminang penghidoe-
panja dan lain lain sebeginja.

Waktoe hamba masih ketjil, hambapoen
dapat djoega pengajaran dari pada sekolah
rendah. Akan sekolah rendah jang hamba
peladjar itoe djoeh lebih tinggi dari pada
sekolah kelas II sakarang, karena sekolah
itoe ada 5 pangkatnja, ja'ni pangkat I A dan
I B, II A dan II B, dan lagi pangkat tertinggi,
jaitoe pangkat III. Akan pengajarannja dja-
oeh lebih tinggi djoega. Sedang peladjar
dapatlah menempoeh roepa roepa oedjian,
oempama Kweekschool dan Hoofdschool
zaman dahoeleoe.

Akan disamboeng.

KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI.

Magelang. Dari sana diwartakan begini:
Ke Soem b a w a. R. M. Mohamad djo-
roelis controleur di Magelang ini boelan soe-
dah loeloes dalam oedjian Veemantri, dan
sekarang dapat angkatan Veemantri di
Soembawa. Berangkatnja barangkali dalam
ini boelan djoega. Dan ia telah mengoen-
djoengi sanak saudaraja dan handei tau-
lannja kian kemari boeat pamitan.

Adapoen sipenoelis mengatoerkan „Sela-
mat djalat,” dan disana moedah-moedahan
diberinja Allah kesenangan, serta lain ta-
hoen akan datang kembali disini!!!

Klein ambtenaar examen. Pada
tanggal 11 ini boelan di Magelang diadakan
oedjian kleinambtenaar, tempatnja di Pan-
desteuran. Maka jang menempoeh oedjian
itoe, baik Djawa baik Blanda kelihatan le-
bih dari 30 orang. Anak-anak Djawa keba-
nyakan dari Temanggoeng, sedang jang dari
Magelang, melainkan sedikit sadja.

Ja moga-moga jang sama menempoeh itoe
djang sampai tidak dapat.

Kini oedjian kleinambtenaar, sedang be-
soek tanggal 21—22 dan 23 ini boelan (Juni
1912) akan diadakan oedjian boeat poengga-
wa pandhuis dienst. Dari itoe haraplah pe-
moeda-pemoeda perhatikan, tempoehlah oed-
jian ini!!!

Docter perampoean. Pada boelan
jang baroe laoe antara djaw 7 dan djaw 9
dikamar bola Belanda adalah beberapa toean-
toean dan Njonja-njonja sama hadir. Maka
chabarnja akan sama mendengarkan lezing-
nja seorang Docter perampoean jang ber-
moesafier dimana-mana negeri. Dan mak-
soednja akan memboeat perkoempoelan
orang perampoean.

Wah, memang keberaniannja bangsa Euro-
pa itoe boekan main, meski seorang peram-
poean soedah perloekan keliling dimana' ne-
geri, akan boeat serikatan.

Soldadoe mati lemas. Diwartakan
orang boelan jbl. didesa Seneng ± 3 paal
djaoehnja dari kota, dimana kali soedah ke-
dapatan majitnja seorang soldadoe Belanda,
Pagi-pagi hari majit itoe dibawak keroemah
sakit tangsi boeat diperiksa. Kira-kira itoe
soldadoe termasoeknja kesoengai, masih ada
dalam kota, kemoedian hanjoet hingga sam-
pai ditempat itoe. Sementara hanjoetnja ti-
ada ketahoen orang sebab Waktoe malam,
dan pada pagi harinja baharoelah ketahoen
orang.

Djadi itoe soldadoe boleh dikatakan mati
lemas.

Tebakaran. Baroe-baroe ini disebelah
kidoel station Magelang, habis ada roemah
tebakar. Akan tetapi ada oentoeng boeat
tetangga dikanan kirinja itoe roemah, sebab
dekak selokan, djadi walaupun roemah jang
tebakar soedah sampai djadi aboe, roemah
lainnja selamat.

P. K. g. T. Inspecteur. Boelan Mei jbl.
P. K. g. T. Inspecteur sekolah Boemipoetera
bahagian kedoea, rawoeh di Magelang, teta-
pi hanya 1 hari sadja. Seteroesnja ke Te-
manggoeng memeriksa sek. kl. I dan kl. II
disana. Dari Temanggoeng keparakan. Adi-
redjo, Tjandiroto dan Kalaran, memeriksa
sekolahan djoega. Semoea jang diperiksa
kedapatan baik, takoeang satoe apa. Malah
goeroe bantoe disekolah kl. I di Temang-
goeng, soedah diberi tahoe akan didjadian
Menteri goeroe di Kedjadar [Wonosobo].
Sjoekoer.

Sehabisnja pepriksa sekolah-sekolahan di
Temanggoeng, lantas akan kondoe-ke Jogja-
karta, mampr djoega di Magelang dan me-
nengah di Opleidingschool, Sekolah kl. I dan
Ambonsche school.

Sorenja dichabarkan orang telah kondoe-
ke Jogjakarta dengan tram jang dari Ma-
gelang djaw 3.

Ditembak. Kelamarin dahoeleoe kira djaw
4 pagi, Loerah desa Karauggeneng, district
Broemboeng (Semarang) sedang ditengah per-
djalanan dari djagong akan poelang keroe-
mahnja, tiba-tiba soedah ditembak dengan
revolver oleh pendjahat moesoehnja, jang
lantas melinjapkan diri. Tembak pendjahat
itoe mengenai dimana leher Mas Loerah hinga-
ga djatoeh pinggan. Itoe sa'at djoega Mas Loe-
rah kepekan dimasoekkan ke Stadsverband.

Akal kasar. Seorang Menteri pendjoel
garem di Soemenep soedah rapport kepada
politie, bahwa goelang goerennja kemasoe-
kan maling dengan menggali tanah, dan pen-
djahat dapat tjoeri oeng Gouvernement tang-
goennnja djoemlah f 800.

Serta dipariksa adalaha tanda-tanda jang
menjatakan bahwa galian tanah goedang itoe,
boekan dari binaan pendjahat, tetapi biki-
nan Meteri garem sendiri. Maka aeketika itoe
djoega toean Menteri lantas digeschorst dan
ditahan dalam pendjara.

Keramaian Republik. Diwartakan oleh
De Express bahwa moefakatnja bangsa Tjina
di Bandoeng, nanti pada tanggal 23 ini boe-
lan hendak membikin keramaian akan ke-
hormatan berdirinja Republik di Tiong Kok.

Onderneming Arab. Soedah ramai diwar-
takan orang bahwa bangsa hartawan' Arab
di Soerabaja soedah berniat hendak membeli
tanah jang terletak disebelah koelon Kalimas,
boeat dibikin erf pendirian goedang keper-
loean pelaboean baharo.

Italie-Toerki. Kawat dari Berlin tang-
gal 14 ini boelan memberikan, bahwa pepe-
rangan di Lepa dalam daerah Tripoli, hala
Italie ada oenggoel djoeritnja.

Kawat dari s' Gravenhage tanggal 14 ini
boelan djoega memberikan, maka dalam pe-
perangan di Homs, Toerki mendapat keroe-
gian 421 orang tentaranja mati.

Chabar prija. Dipindah: dari sekolah
kl. I di Pekalongan, kesekolah kl. II di Boe-
loepesantren (Kedoe) tetap Menteri goeroe,
Raden Moedijat alias Martodarmodjo; dari
sekolah kl. II No. 3 di Poerworedjo (Kedoe)
kesekolah kl. I di Poerworedjo, goeroe ban-
toe, Prawirosewoja alias Salimin; dari seko-
lah kl. II di Sleman (Jogja) kesekolah kl. I
di Jogja, goeroebantoe Mas Amir; dari se-
kolah kl. II di Salatiga, kesekolah kl. I di
Salatiga, goeroebantoe, Moekidin alias Bro-
toetmodjo dan dari sekolah kl. II Klaten,
kesekolah kl. I Soerakarta, goeroebantoe
Karjo Tjondroatmodjo.

Tetap Kweekeling: disekolah kl. I Soera-
karta, Soegio; disekolah Sragen, goeroe-
bantoe Soewandi; disekolah Sleman [Jogja]
wd. goeroebantoe, Djenal; disekolah kl. II
No. 3 Poerworedjo [Kedoe] Mas Soedik; di-
sekolah kl. II No. 2 Salatiga, Dirim; di-
sekolah kl. II No. 1 Klaten, wd. goeroebantoe,
Sanudi dan disekolah kl. II Poerwodadi
[Grobagan] Mas Irgan.

Diangkat mendjadi tijdelijk opziener dari
Inl. volkscholen dalam afdeeling: di Poer-
wokerto, Menteri goeroe di Koetoardjo, Ra-
den Martodilogo; di Tjilatjap, Menteri goe-
roe Boeloesantren, Mas Kasimin alias Dar-
mowito; di Pekalongan, Menteri goeroe
Tjomal, Mas Soepardjo alias Ranoerdjo; di
Batang, Menteri goeroe Soeradadi, Mas Ba-
roen alias Siswomihardjo; di Keboemen, Men-
teri goeroe Premboen, Soerodiwirjo alias
Soeradi; di Pati, Menteri goeroe Balong,
Moestahar alias Djojodiwirjo; di Pemalang,
Menteri goeroe Soempioeh, Soedjalmoe alias
Mas Martodardjo dan di Magetan, Menteri
goeroe Patjitan, Sarua alias Soedigdo Mar-
to.

Diangkat mendjadi: Assistent Wedono
Soemberboeloe, afdeeling Probolinggo, Men-
teri politie Probolinggo, Raden Mas Prawi-
rokoesomo; Menteri politie Probolinggo,
Menteri oelo-oelo Probolinggo, Mas Ong-
gokoesomo, Assistent Wedono Pagak, af-
deeling Malang, Menteri politie kota Pasoer-
oean, Raden Kertoetmodjo; Menteri politie
kota Malang, Menteri kotia Ngabak, afde-
eling Malang, Mas Soediroetomo; Djoeroe-
toelis Wedono Penanggungan, afdeeling
Malang, Djoeroetoelis Djaksa Bargil, Raden
Pandji Tedjokoesomo; Djoeroetoelis Djaksa
Bangil, Djoeroetoelis Assistent Wedono Ba-
jeman, afdeeling Pasoeroean, Prawiroatmo-
djo; Leerling opziener boom di Betawi, Mas
Atmidjo; Djaksa Bodjonagoro, Adjunct
Djaksa Biora, Mas Sastrodimedjo dan Adjunct
Djaksa Mataran, tanah Bali, Djoeroetoelis
gezaghebber di Melaboe Atjeh, Mas Wong-
soatmdjo.

**Per. oempoelan goeroe' diafd. Mage-
lang.** Pada hari Minggu 9 Juni 1912, pe-
noelis kira' djaw 11 berdjalan dimoe-
kantor B. O., maka hairanlah penoelis ka-
rena disitoe banjak prija jang sama datang
hadir. Penoelis lantas bertanja pada orang
jang akan melajani agaknja, djatakan baha-
wa itoe boekan perkoempoelan goeroe-goe-
roe.

Sorenja penoelis bertanja kepada seorang
teman penoelis goeroe jang hadir disitoe,
djawabnja seperti berikoet:

Moela moelannja toean M. Wirjosewoja,
goeroe bantoe I disekolah klas I di Mage-
lang, mengirinkan soerat adjakan pada se-
kalian goeroe goeroe diafdeling Magelang,
boeat mendirikan tjabang P. G. H. B.

Maka soenggoehlah hari toean' goeroe
sama memperloekan datang hadir djawanja

tempat jang ditentoean jaitoe dikantor B. O.
Banjaknja jang hadir kira kira adalah
19 orang goeroe, antaranja adalah goeroe
disekolah bakal prija, Menteri goeroe di
kota district dan di onderdistrict, goeroe'
bantoe, kweekeling dan goeroe Subsidie.

Adapoen jang dibitjarakan jaitoe:

I. Menerangkan maksoednja Perserikatan

Goeroe Hindia Belanda (P. G. H. B.)

II. Memilih bestuur, dan jang terpilih ja'ni:

Mas Atmodiredjo, Menteri goeroe diseko-

lah klas I Magelang. President Mas Koesen

(Partosoedirdjo). Goeroe-bantoe sek. kl. II

no 2 id. Vice-President, Mas Wirjosekarto,

goeroe-bantoe sek. kl. I Magelang, Secreta-

ris merangkap Thesaurier.

III. Mengadakan Read van Commissaris;

jang terpilih jaitoe:

Mas Kromodisastro, goeroe-bantoe seko-

lah kl. II no 3 di Magelang.

Mas Sastroamidjojo, Menteri goeroe Sawan-

gan, district Moentilan (Magelang) Mas

Wongsoprawiro, Menteri goeroe, district Sa-

laman (Magelang).

IV. Menentoean contributie:

Goeroe-goeroe jang gadijnnja koerang da-

ri f 20, seperti Goeroe goeroe subsidie goe-

roe-goeroe desa dan kweekeling dikenakan

f 0.05 seboelan.

Goeroe-goeroe jang gadijnnja f 20 keatas,

jaitoe Goeroe-bantoe, Menteri goeroe dsb.,

dikenakan $\frac{3}{10}$ % dari gadijnnja seboelan.

Lain dari itoe t. jang telah masoek djadi

lid P. G. H. B., membajar poela $\frac{1}{12}$ dari pa-

da oeng pembajaran contributie dalam se-

tahoen jang akan boeat Hoofdbestuur P. G.

H. B. Ompama seorang kweekeling jang telah

djadi lid P. G. H. B. seboelan membajar f 0.05

+ $\frac{1}{12} \times f 1.20 = f 0.15$, goeroe bantoe jang

bergadijn f 25 membajar $\frac{3}{1000} \times f 25 + \frac{1}{12}$

$\times f 1.80 = f 0.22$; mantri goeroe jang ber-

gadijn f 50 = $\frac{3}{1000} \times f 50 + \frac{1}{12} \times f 2.40 =$

f 0.15 + f 0.20 = f 0.35 — dan sebagainya.

V. Sekalian kepala sekolah jang datang

hadir sama bermoeafakatan soepaja toetoe-
nja sekolah pada liberoan boelan Poesa jang

akan datang dimoelai tanggal 29 Roewah

1842 dan diboea lagi pada 11 Sawal 1842.

Dan sama moefakat djoega jang oeng

sekolah boelan September 1912 ta'dipoengot.

Toean' Mantri goeroe haroes memboeat

soerat permohonan akan menoetoe-
nja sekolah masing-masing dihadapan commissie

sekolah, akan tetapi haroes sesoeai maksoed-
nja seperti jang telah diremoeg tahadi.

VI. Toean Mas Sastroamidjojo, terseboet

dias, dipilih boeat wakil Pekoempoelan

goeroe-goeroe Magelang, akan hadir di

Algemeene vergadering P. G. H. B. jang hen-

dak diadakan besoek boelan Poesa jang

akan datang.

VII. Perkoempoelan diadakan saban be-

lan: Februari, Mei, Agustus dan November,

djampekoel 10 pagi dikantoor B. O. pada

Minggoe jang kedoea.

VIII. Perkoempoelan goeroe-goeroe diaf-

deeling Magelang ini, akan mohon penga-

koean (erkenning) djadi Tjabang P. G. H. B.

IX. Toean Mas Karto Hadi Soebroto, Goe-

roe bahasa Melajoe disekolah bestuur Mage-

lang, menerangkan halnja „Levensverzeke-

ring Mij”.

Lain dari itoe masih ada poela satoe doe-

hal jang dibitjarakan, tetapi sehabat pe-

noelis ada loepa, dari itoe penoelis poen ta'

dapat djoega merentjanakan.

Dengan menoetoe pekabaran ini penoe-

lis berdoe, moga-moga loeloeslah perkoem-

poelan goeroe-goeroe jang lagi diberdirikan

ini! Amin $\times 3$!!!

Meskipun begitoe, adalah djoega goeroe

dalam kota jang beloem soeka masoek dja-

di lid tjabang P. G. H. B. atau P. G. K. B.

Apakah sebabnja??? Tjis tidak

Ampoenilah, GELOMBANG.

Yan Swat Soeka-Boemi. 1 Gouw Gwe

2463—15 Juni 1921. Djika boanseng bilang

Tiong Kok itoe mendjadi Negri pertenga-

han diatas boemi ini, itoelah telah dikata-

hoei deri pengatahoen Kaberesannja To-

Natuurwet, jang tiada boleh diroboh lagi,

sabagi djoega Matahari itoe mendjadi per-

tegangannja dari kadoedoekannja langit dan

boemi (Zonnetsel). Krana kahendak Thian

didalam To itoe terdjadi didalam Sorga

(hoogere hemelbollen), demikianpoen akan

terdjadi diatas boemi (lagere wereldbollen).

Maka sabagi kakoewatan tariknja Mata-

hari, Tiong Kok itoe poen haroes ada mem-

poenjai aantrekkingskracht jang tjoekop,

jaitoe jang akan mengadakan „Li Tiong Ho

Thian Te Oei Yan Ban Boet Hiok Yan.”

Akan tetapi Tiong Kok sekarang ada le-

mah dan masih ada didalam kakoesoetan

dan terantjam bahaia penjerangan dari loe-

war, bahaia bandjir dan kalaparan, itoelah

boleh dibilang Matahari sedang gelap, me-

ngandoeng awan mendoeng jang tebal, se-

bagi kakoewatan Natuur akan bergerak de-

ngan keras.

Maskipoen kasdaan didalam alam me-

mang bagitoe, akan tetapi sekalian orang
toeh taoe jang sinarnja Matahari itoe saba-
toelnja tiada hilang, hanya tjoemah katoetoe-
pan awan sadja boewat samentara waktoe;
djika soedah liwat iapoen akan mementjar-
kan lagi tjahannja jang terang.

Apakah lagi jang menambahkan mendoeng
itoe djadi lebih tebal?

Boanseng rasa, tidak lain melinkan nri-

lakoe To Tek, jang mendjadi pokok dari

djeman poerbakala sekarang tidak ada, Sa-

bagi Koko dari sekalian bangsa manoesia,

jang sadari ahwal moelannja ada mengenai

Thian, sekarang soedah tiada melakoekan

lagi agamanja jang benar, hanj: memelok

agama tjampoeran dan tchajoe; itoe poen

gelap adanja.

Tjolah timbang sadja didalam hal gera-

kan boewat bikin pesta Kheng Tjioek Hwe,

orang soedah loepa sama sekali akan me-

ngadakan persembajangan bagi Allah.

Peelannja Tiong Kok pada Han Djin toeh

soedah terdjadi dengan Allah ampoenja tjina

dan koernia. Boekankah keliroe sekali

djika kita tiada menoendjoekan sjoekoer-

nja hati pada jang Maha Koewasa?

Maksoed persembajangan Toei Mouw Hwe

akan tinggal kosong belaka djika tidak ter-

antar dengan kita poenja hormat dan sjoe-

koer kepada Thian! Siapakah jang soedah

mendjelmakan sekalian boediman, satiwian

dan djogo-djogo jang gagah perkosa itoe

hingga kita bisa dapat poelang lagi tanah

leloehoer kita?

Moega moega moega kakeliroean itoe ti-

ada mendjadi hoekoeman pada kita sabagi

anak jang Bo Tjeng, Bo Gie dan Poet

Hauw.

Akan disamboeng.

SOERAKARTA.

Warkat dari Jogja. Orang mengcha-
barkan kepada kita, apabila warkat dari
Srip. j. m. Kangdjeng Sulthan di Jogja ke-
pada Srip. j. m. Kangdjeng Soesoehoenan,
jang samentara hari ini diterima oleh Pa-
doeka Kangdjeng toean Resident, baroe ini
warkat itoe dari Karesidenan soedah dima-
soekkan keastana Karaton.

Orang mendoega barangkali soerat itoe
bermaksoet akan mengadjak menjoesamikan
poetra Srip. Kangdjeng Sulthan antara
poetra Srip. Kangdjeng Soesoehoenan.

Pengaroeh jenever. Siang siang orang
pendoedoek dikampoeng Keparen ampoenja
kerdjaj? diadakan kelenengan jang distuden
oleh seorang tandak, nonah Langen Watari
namanja, dan tamoenja didjamoe djoega
jenever hingga sebanjak banjaknja. Apa
chabar? serta jenever soedah naik dibatoe
kepala maka diantara tamoe itoe adalah
seorang jang soedah main moekoeli orang
tamoe' temannja, djoega tandaknja toe-
roet dipoekoel, hingga bikin kalangkaboet
perdjamoean. Orang itoe diwartakan bila
kaum Kongsing, maka dapatnja berhenti
main riboet konon dari lantaran penegahnja
kepala Kongsing djoega.

Entah apa sebabnja. R. Partisastro,
djoeroetoelis onderdistrict di Poerno [Klaten]
tiada dengan diketahoeh oleh orang sebabnja,
telah menjerahkan pikoeoehnja akan loe-
rahnja sebab ia tiada seneng akan pangkat-
nja. Maka selang samentara hari B. djoeroe
itoe memberi chabar kepada saudarannja de-
ngan telegram bahwa ia sekarang telah ada
di Bodjonegoro.

Baik benar. Perkoempoelan B. O. di Kla-
ten memikirkan bahwa anak-anak sekolah
jang hanya tamat beladjar disekolah kelas
II terialoe koerang kepandaianja hal ilmoe
dan bahaia jang diadjarannja. Maka dari
itoe, B. O. di Klaten akan mengadakan se-
kolah pada waktoe sore, boeat mengadjar
anak-anak jang telah sama beladjar. Hal itoe
moedah-moedahan lekas diadakan, B. O. B. O.
lainnja moedahan memikirkan djoega.

Banjak penonton. Sebagai jang telah
dichabarkan, serta chewan senoe di Sriwe-
dari beranak toeroenan harimau. Maka se-
karang boekan boetan tiap tiap hari toe-
tama kalau hari Minggu banjaknja orang
jang datang ke Sriwedari akan melihat
senoe lorek toeroenan harimau itoe.

Correspondentie. Diantara langganan
Darmo-Kondo adalah jang bertanja kepada
kita, betapa tjara orang akan mengirinkan
soerat-soerat soemangan pewart bagi Re-
dactie soerat chabar? Demikianlah tjaranja:
Hendaklah soerat soemangan itoe dikruis-
band atau dimasoekkan dalam enfelop jang
tidak ditoetoe, pada alamatnja ditoelis
„Document,” dengan ditaroeh postzegel 5
cent, boeat berat sampai 250 Gr. lebihnja
tiap-tiap berat 50 Gr. misti ditambah 1 cent,
Begitoealah ketahoen kita.

Djoewal Loterij Oewang

Roomsche Katholieke Weeshuis Semarang.

Tarikhnya soeda ditemtoeken 26 Juli 1912.

1 Satoe Lot antero f 16.— f 100.000.—
 1/2 Setengah Lot „ 8.— „ 50.000.—
 1/4 Sepapat Lot „ 4.— „ 25.000.—

Franco Aangeteekend tambah f 0.20 cents
 pada siapa pembeli lot dari saia besok sa-
 soedah di tarik saia kirim pertjoema officiële
 trekkingslijst (nomer tjetjoken).

Lot njang toelen
 Bole dapet beli pada
 LIEM KIK HONG
 Kassier Jacobson
 Semarang.

-86-

„EDITION-MATATANI“

Bandoeng.

Baroe diterbitkan oleh „EDITION-
 MATATANI“ boekoe ringkessan, serta
 penoentoen, dalam bahasa MELAJOE
 rendah, terkarang oleh p. t. P. SEELIG,
 boeat orang-orang jang hendak beladjar
 „muziek“ dan memoekoel gitar „TIDA“
 dengan goeroe. Ditanggoeng dalam sedi-
 kit waktow orang tentoe soeda bisa. Le-
 kas pesen nanti keabisan.

Harganja satow boekoe f 1,50.

Memoedjikan dengan hormat
 S. H. SEELIG & ZOON.

-69-

DJOJOWIRJONO.

Batik Handel Pekalongan.

Berdagang Batik Pekalongan kasar
 dan aloes.

Seperti kain pandjang kain tjana dan
 saroeng-saroeng berwarna-warna matjem
 batik baroe model bagoes, moelai dari har-
 ga f1 bertoeoet-toeroet hingga sampe f15
 roepiah perpotong dan djoega sedia kain
 Blangko saroeng (kain poetih sorot
 atau toempal merah, masih bole di batik
 lagi) dari harga f0.90 kentas hingga sam-
 pe f 3,50 cent perpotong lain oncost ki-
 rim, dan selamanja ada sedia saroeng, kain
 pandjang, kain kepala atau Slendang batik
 Solo dan Djocja, segala pesenan melainken
 di kirim dengan Post atau Bestel Rembours,
 silahkan lah tjoba pesen sedikit doeloe ten-
 toe mendjadikan senengnja pembeli serta
 teroes berlangganan krana harganja amat
 pantes dan bersaingan.

Pembeli lebih dari f 25.— roepiah kaloe
 oewangnja di kirim doeloe di kasi vrij on-
 costnja kirim.

Menoenggoe pesenan dengan hormat
 DJOJOWIRJONO
 toko batik di Kaoman Pekalongan.

-20-

WOORDENBOEK

„EAST ASIA“

Kapada toean-toean tokol
 Advertentie dagangan.

Boeat di goenting.

FRANCO DRUKWERK 1 Cl.

Kapada

Administratie Darmo Kondo,

SOLO.

MANDJOER

MOESTADJAB MOEDJARAB.



„MINJAK PARAM“

Geoponeerd Handels

Merk

TJAP

SINGA

No. 4839

Registreer Ondur

Lim Eng Tjiang Padang

INI MINJAK PARAM JANG TOETEN.

Jang masjhoer Beriboe riboe orang kenad dan
 soedah pakai Minjak Param Tjap Singa dari
 Lim Eng Tjiang Padang, soedah banjak beroleh
 kesihatan.

Dari itoe soedah banjak mendapat soerat-soe-
 rat poedjian dari publik sebat dari moesta-
 djapnja (moedjarap) mandjoernja djoega soedah
 terima soerat-soerat poedjian dari Toeankoe
 Regent Padang, Laras hoofd, Koeria hoofd, hoofd
 djasa Sjich dan Alim Oelamarapat Igama Islam di
 Padang, djanda Almarhoem Resident J. C. Boijle,
 Liatwi Losanseng Luitenant dan Wijkmeester
 angkoe-angkoe Penghoeloe wijk, Penghoeloe Ke-
 pula, Wedono, Mantri politie, Djaksa Landraad,
 adjunct Djaksa, Goeroe Sekolah, Djoeroetoeis
 Helper Opium regie, Klerk post & Telegraaf,
 Station Halte Chef, Kassier dan segala bangsa
 serta beberapa Soedagar-Soedagar jang ternama
 dan Toekang-Toekang mas Besi dan toekang
 Kajoe serta Journalisten Redacteur Soerat-Soerat
 Chabar jang soedah poedji dari kesihatanja
 ini Minjak Param Tjap Singa.

Perloe sekali di sedia didalam roemah boeat
 obat dari segala roepa agin djahat dan Koe-
 man-koeman, seperti sakit Pinggang, sakit toe-
 lang meloeng antero anggota Badan, sakit
 Entjok, sakit Beri-Beri, sakit Kaki dan Tangan
 dingin, sakit Kepiridan (kepotjeng), sakit Loem-
 poe, sakit maroeijan doeri, sakit maroeijan angin,
 sakit oerat Moesih, sakit Dada sakit Laso, sa-
 kit Ketjoetjoekan (toesoeakan), sakit Kaki dan
 tangan oelar-oelaran, sakit kena angin, sakit
 Gemboeng, sakit Perotet, sakit Gatal, sakit Koe-
 dis, sakit Sambok-sambok, sakit bengkak hi-
 langkan pado, kerap, sakit terkilir salah oerat
 biso-biso, digigit sepanan dan laba (tawon) djoe-
 ga terbakar jang meroejak, penat penat, sakit
 torpoekool, loeka kena piso (barang tadjam)
 bengkak isang, (bagoek andjing), Bisoeel atau
 Bara dipangkal paha, dan dipangkal Tangan
 (ketiak), chasiatnja membangoenkan sekalian
 dan lain-lainnja.

Ini „MINJAK PARAM“ Tjap Singa boeat
 orang toea dan orang moeda, laki-laki dan pe-
 rampoean, perloe sekali boeat perampoean jang
 baroe beranak, dan anak-anak oemoer 1 tahoen
 kaki tanganja lemah. Peratoeran pakeinja ini
 „MINJAK PARAM“ Tjap Singa digosokkan (ba-
 roetkan) tiga kali tiap-tiap hari dimana jang
 sakit; ini „MINJAK PARAM“ baik sekali dioe-
 roet dan dipidjit sekoedjoer badan seopaja ba-
 dan djadi segar, sihat dan njaman.

Kaloe loeka kena piso (barang tadjam) dan
 loeka atau terbakar jang meroejak gosokkan
 ini minjak dengan pelabau dan boengkoes de-
 ugan kain.

Kaloe sakit bisoeel, Bara jang baroe moelai
 bengkak dipangkal Paha atau dipangkal Tu-
 ngan (Ketiak) gosokkan ini minjak tiga kali,
 kaloe sakit pinggang dan oerat moesie dibela-
 kang gosokkan ini minjak dipinggang oerat
 moesie dibelakang tiga kali sehari demikian
 djoega sakit bengkak isang (bagoek andjing)
 bengkak dekat leher.

Kaloe telinga bernana ini „MINJAK PARAM“
 kasih masok [gelikan] dengan boeloe ajam di
 dalam telinga.

Kaloe sakit gigi ini MINJAK masoeakkan de-
 ngan kapas dilobang gigi itoe.

Kaloe sakit kepala gosokkan ini MINJAK di
 kening dan dibelakang leher.

Kaloe sakit Beri-Beri sambok kaki atau ta-
 ngan perotet atan lemes, ini „MINJAK PARAM“
 Tjap, Singa gosok-gosok (oeroetkan) pidjit sam-
 pei merasa panas.

Segala biring-biring, gatal-gatal, koerap
 koedis, kada, koreng, moesti tjoetji dengan sa-
 boen baroe gosok ini „MINJAK PARAM“ Tjap
 Singa tentoe didalam sedikit hari djadi baib.

Waktow pakei ini MINJAK, pantangannya
 [terlarang] djangan minoem ajer kelapa.

Tiap-tiap etiket dibotol dan etiket pemboeng-
 koos diloeat ada pakei TJAP SINGA dan soe-
 rat katering pemoengkoos didalam ada tan-
 da tangan, LIM ENG TJANG.

1 fl. isi (30 gram) & f 1.—
 1 fl. (isi 10 gram) & f 0.40.

Pesanan paling sedikit harga f 2.— kaloe be-
 li 12 fl dapat rabat. Lain oncost kirim.

Boleh dapat beli pada:

LIM ENG TJANG merk PAIT & Co.

Kampoeng Djawa Padang.

Djoega boleh dapat beli pada toko-
 toko dan kedeei-kedeei koeliling negeri.

-75-

Keentoengannya 3% didermakan pada per-
 koempoelan B. O. SOLO.

Toko Soerakarta.

Heerenstraat Solo

Telefoon No. 160.

Doeloe di Voorstraat, sekarang pindah di Heerenstraat di moekaknja NJONJA RUDOLPH.

Baroe trima:

Roepa-roepa pakean sinjo dan nonah² (Jurkin).

„ „ topi njonjah „ „ „ bagoes²

„ „ kembang Soetra dan katoen „

Galon „² boewat plisir pakean anak-anak.

Mantel njonja² dan

Slamanja sedia borduurzijde (benang soetra soe-
 tra soelaman), dan chinille roepa².

-103-

Harep soeka dateng.

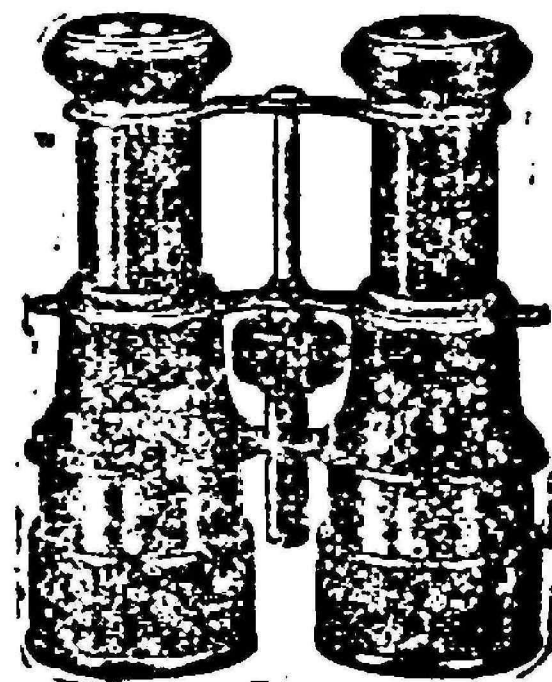
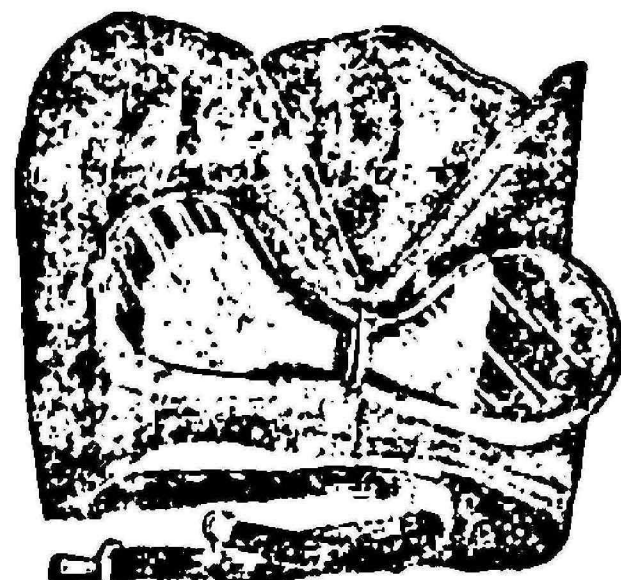
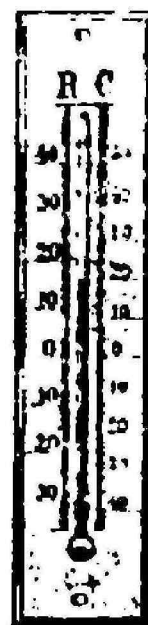
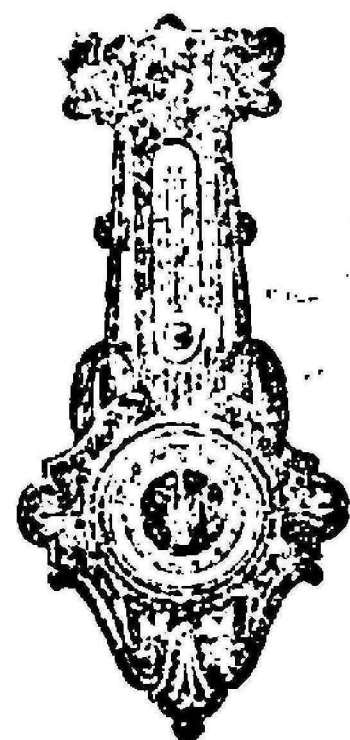
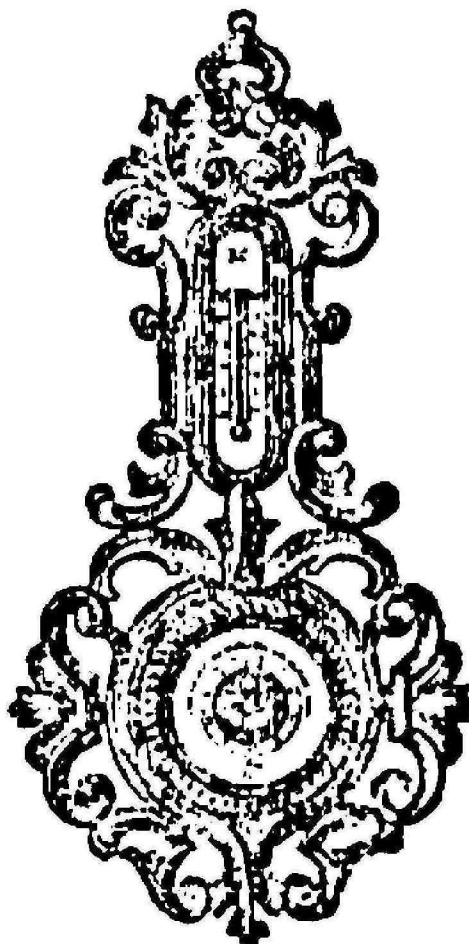
SOLOSCHIE VOLKSAPOTHEEK.

doeloe Apotheek Machielse.

Lodjiwetan

Telefoon No. 6.

Soerakarta



BAROE TRIMA.

Banjak roepah katjamata dan katjamata djapitan.

Model njang paling bagoes dan pake tanggoengan salamanja.

Ada trima machine baroe boeat gosok katja. Lakas klar.

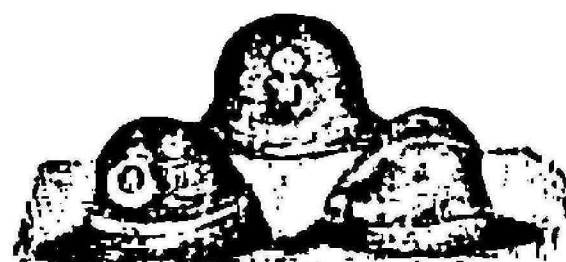
Katja boeat mata hari pake toetoeapan gaplek dan krawangan, boeat naek montor.

Rante katja pake veer seperti knoop, dan djoega dari soetra.

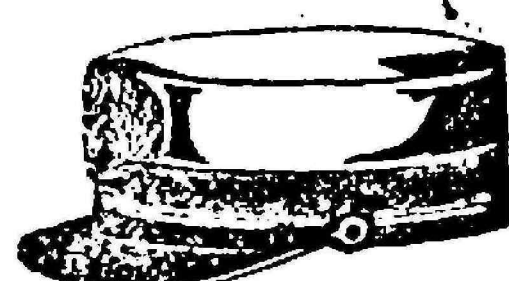
Katja kyker boeat lihat besar.

Thermometer dan barometer roepah semoeah sediah.

ARGA MOERAH.



Toko Tjan Kok Dhajj
 TJOJOEDAN SOERAKARTA.



Soedah di bikin tambah besar dari kita poenja perniagaan dan soedah di sedia-
 kan prijscourant baroe 1912 dengan di sertai gambar dari kita poenja perdag-
 angan segala pakajan priaji dan kain batik di Solo. Semoea soedah di ambil model
 jang paling baroe menoeoet jang di soekai djaman sekarang.

Tida oesah kita poedji lagi dari kita poenja dagangan soedah banjak priaji di an-
 tero India Nederland dan di loear tanah Djawa apa lagi priaji di Soerakarta se-
 moea soedah kenal kita poenja adres dari kita poenja lengganan jang soedah per-
 nah pesen barang-barang pada kita beloem ada jang koetjiwa, baik di
 njatakan lebih doeloe sabeloemnja pesen orang lain sebab sekarang banjak orang
 meniroe.

Soepaia toean-toean lekas minta kita poenja prijscourant baroe, biar taoe apa
 adanja kita poenja perdagangan jang hendak toean perloe pake lantas gampang
 di pesen, djangan sampei ketinggalan kerana soedah waktownja djaman kemadjoean.

-70-

ADVERTENTIE.

Di minta:

Soewatoe orang BLANDA dan DJAWA njang pienter djalanen locomotief spoor boewat angkat teboe dari kebonnan ka fabriek, Njang di minta saorang njang soedah taoe mendjalanken ini pakerdjaan: njang tiada poenja soerat pertanda kapin-terannja tiada kepakik.

Itoe blandja mitoeroet kapandaianja. Siapa siapa njang soedah taoe ini ad-vertentie, soepaja lekas kirim soerat ata-wa tanda soerat kapin-terannja di kirim-ken sama sekali pada toewan Administra-teur suikerfabriek "Randoe-Goenting" DJOKDJA.

CULR. MY. RANDOE GOENTING
TJANDI SEWOE.
De Administrateur.

-56-

BOEKOE KITAP PEKIH

djilid 1 sampe 3

1 djilid harga f 0.70 lain onkos kirim.
Toko N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo.

NAAMLOOZE VENNOOTSCHAP SIANG HAK IN KWAN

SOERAKARTA.

Perhimpoean besar (Algemeene Vergadering)

dari aandeelhouder-aandeelhouder.

Pada hari Slasa tanggal 25 Juni 1912

malem djam 8,

didalem roemah Tiong Hwa Hwee Kwan

di Poerwodiningratan (SOERAKARTA.)

Jang hendak dibitjaraken

- Verslag tahoean jang terbikin oleh Directeur dan Repport dari Commis-saris-commissaris.
- Menentoeken Balans dan Winst en Verlies rekening.
- Menentoeken Kaoentoengan dan Karoegian,
- Memoechi Lowongan-lowongan didalam Bestuur.

Verslag dengan Balans dan Winst en Verliesrekening telah tersediaken di kantornja ini Vennootschap aken goenanja

SOERAKARTA 10 Juni 1912.

DIRECTIE.

Oleh karena Advertentie pembikinnja

baik MESDJID besar di SOERAKAR-TA, jang telah dimoeat didalam soerat chabar, itoelah baharoe oentoek sekalian poetra dan pamili dan hamba dari Sripadoeka, lagi poela segala orang dibawah keradjaan SOERAKARTA; Sekalian com-missie sama memikir perloe sekarang memberi tahoe lagi oentoek sekalian orang banjak bahoewa koetika hari Rebolegi tanggal 29 Rablingelakir Djimakir ini, atau hari 17 April 1912 pembikinnja MESDJID besar soedah moelai dikerdja-kan, adapoen hal penerimanja pendjoeroe-ngan, itoelah tiada hanja koetika sebe-loennja moelai dibikin sahadjja, tetapi hingga selesihnja itoe pakerdjaan, dan pendjoeroengan tadi tiada hanja dari se-kalian poetra pamili dan hamba dari Sri-padoeka sahadjja, maskipoen sekalian bang-sa Eropa dan bangsa Sabrang sesamanja, apa lagi sekalian Prijaji dan orang-orang ketjil dilain negri, djikalau adalah jang sengadja mendjoeroeng dengan ridla hati, djoega sama ditrimanja, pendjoeroengan tadi tiada tentoe beroepa oewang kena beroepa barang atau toeroet bekerdja [ba-hoesoekoe] adapoen jang kebetol menri-ma segala pendjoeroengan tadi djoega sekalian commissie salah satoe jang kebe-toel ada di SOERAMBI, setiap hari moe-lai poekoel 9 pagi hingga poekoel 4 sore, brentinja pakerdjaan dan penerimanja pen-djoeroengan setiap hari Djoemahat.

1 Raden pangoloe W. g. Tapsiranom

2 Radenmas Hario Soerjomagoro

3 Radenmas Hario Djananingrat

4 Radenmas Toemenggoeng Wreksodiningrat

-51-

APA SEDAJENYA ORANG BIMBANG

bekin brissih proet kalau orang tahoe itoe bekin lewah baik njamuanja? Orang pikir banjak soesah, sebab ada banjak obat boewat brissih proet jang paksa partang dan memaksa orang dinggal

di roemah dan jang bekin lemas.

TIDA BIMBANG LAGI!

segala soesah ini tiada ada lagi dan orang boleh merasa goena derri brissih proet. Kalau sakit sedikit sadja orang makan tempo makanan dan tida oebakau tjaranja.

POELONG OBAT derri toewan

Dokter CAUVIN;

poelongs obat ini mengobati

dan larang dapat sakit:

PROET SEKAT, DARA NAIK KAPALA

SAKIT KAPALA, PENING KAPALA

SAKIT AMPEDAL DAN LIMPA

SAKIT GERAT KETJIL, GERAP LOSONG

Saban poelongs obat, warnanja sedikit merah,

ada tjap dengan kata ini:

CAUVIN A PARIS

jang orang bisa lihat gampang sekali.

Boleh dapat di mana roemah obat dan
Faubourg Saint-Denis, 147, PARIS

J. J. HEHL.

Horlogerie

Bijouterie.

Soedah Sedia:

| | |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Horlogie boeat njonjah ^a f 18.—tot 90.— | Horlogie boeat toean-toean ^a f 8.—tot 65.— |
| " " toean ^a " 40.— " 240.— | " " njonjah ^a " 8.— " 15.— |
| Strik horlogie " 20.— " 30.— | Beker [Kedho] " 12.— " 20.— |
| Sautoirs " 44.— " 120.— | Bestekken " 8.— " 23.— |
| Rante Horlogie " 32.— " 140.— | Salade bestekken " 12.— " 18.— |
| Medaljon " 7.— " 34.— | Mainan anak ^a [ramelaars] " 3.— " 12.— |
| Colliers " 8.50 " 35.— | Gelangan tangan " 1.— " 12.— |
| Leontines " 7.— " 15.— | Potlood " 2.— " 7.— |
| Peniti broches " 5.— " 120.— | Kantjing kraag " 0.60 " |
| Gelang tangan " 45.— " 150.— | Kraag ophouders " 2.— |
| Tjintjin " 3.— " 60.— | Rante Horlogie " 2.25 " 20.— |
| Anting-anting Creolen " 2.25 " 14.— | Tjintjin-Servet " 5.— " 12.— |
| Kantjing kraag " 10.— " 12.— | Peniti kabaja " 2.— " 7.50 |
| Peniti kabaja " 12.60 " 300.— | Tempat sroetoe dan cigaret " 4.— " 50.— |
| Kantjing manchet " 30.— " 40.— | Tjantelan dan gelangan koentji " 8.— |

Regulateur-regulateur mobil baroe dengan Westminster Klokkenspel f 65.—

Sanggoep bikin baik segala keroesakan.

Barang baik. Harga pantas.

17

PIANELI FRÈRES.

Toekang Tjoekoer

Semarang

Solo.

Baroe trima



Badjoe panas boeat anak bagoes sekali.

mantels model baroe boeat njonja. Minjak ramboet, minjak sapoe ta-ngan, aer ramboet, bedak, brillantine, pommade etc.

Bretelles, sapoe tangan, kamedja, badjoe kaos, dasi-dasi, kraag en lain lain.

Parjons, topi njonja, noni, sinjo.

Kain boeat badjoe dan pakean, renda,

Djas Oedjan

KERDJA'AN RAMBOET PALSOE
MENOEROET EUROPA.

Tempat potong ramboet
No. 1.

tiada ada moesti beli.

PIANELI PRERES.

Solo.

-112-

Telefoon No. 195

Baroe datang dari Singapore.

Toekang Gigi Merk:

KENG SAN & Co.

Saja mengatoerken taoe, pada Liatwi Si-ansing, Hoedjin, Toean-toean dan Sobat-sobat jang sekarang saja bisa bikin Gigi palsu dari Perak, dari Mas, en Gading atawa Porslein dan lain-lain.

Pasang gigi palsu pekerdjaan di tanggoeng rapi, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit dan obatin gigi terkenak penjakit seperti: be-lobang dan lain-lain sebaginja, saja harep Liatwi Siansing, toewan-toewan dan sobat-sobat bole datang priksa, dari harga amat moerah sekali.

Djika lebi dari sebegitoe bole datang di roemah saja berdani doeloe, dan djoega gigi tertanggoeng lama, saja harep soeka datang beraaksien sendiri.

N. V. Drukkerij B. O. Soerakarta.

Dengen hormat

N. V. Drukkerij B. O. di Soerakarta menenggoe segala pekerdjaan drukkerij dari toean-toean dan priyaji-priyaji, seperti: kwitantie, oelem-oelem, staat-staat dan lain-lainja, semoea pekerdjaan di tang-goeng baik dan lekas, harga pantas. Keoentoengannja 3% didermakan pada per-koempoelan B. O. Solo.

Boleh dapet beli

BOEKOE STATUTEN

N. V. DRUKKERIJ B. O.

1 boekoe harga f 0.10 lain onkos kirim.
Toko N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo.

| | |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------|
| tempat tinggal di | pekerdjaan djadi |
| kantor post | tempat tinggal di |
| mintu berlangganan soerat kabar DARMO KONDO | mintu berlangganan soerat kabar DARMO KONDO |
| boeat lamanya 3 boela | boeat lamanya 3 boela |
| 1 tahun | 1 tahun |
| mintu dikirim dengan | journalier postwissel |
| postwiltante | postwiltante |
| TANDA TANGAN | TANDA TANGAN |

Jang bertanda tangan dibawah ini saja bernama

Djoewal Loterij Oewang

Rooms Katholieke Weeshuis Semarang.

Tariknja soeda ditemtoeken 26 Juli 1912.

| | |
|---------------------------|-------------|
| 1 Satoe Lot antero f 16.— | f 100.000.— |
| 1/2 Setengah Lot „ 8.— | 50.000.— |
| 1/4 Seprapat Lot „ 4.— | 25.000.— |

Franco Aangeteekend tambah f 0.20 cents pada siapa pembeli lot dari saia besok sa-soedah di tarik saia kirim pertjoema officiële trekkingslijst (nomer tjtjoken).

Lot njang toelen
Bole dapet beli pada
LIEM KIK HONG.
Kassier Jacobson
Semarang.

—86—

„EDITION-MATATANI”

Bandoeng.

Baroe diterbitkan oleh „EDITION-MATATANI” boekoe ringkessan, serta penoentoen, dalem bahasa MELAJOE rendah, terkarang oleh p. t. P. SEELIG, boeat orang-orang jang hendak beladjar „muziek” dan memoekoel gitar „TIDA” dengan goeroe. Ditanggoeng dalam sedikit waktoe orang tentoe soeda bisa. Lekas pesen nanti keabisan.

Harganja satoe boekoe f 1,50.

Memoedjikan dengan hormat
S. H. SEELIG & ZOON.

—69—

DJOJOWIRJONO.

Batik Handel Pekalongan.

Berdagang Batik Pekalongan kasar dan aloes.

Seperti kain pandjang kain tjana dan Soroeng-soroeng berwarna-warna matjem batik baroe model bagoes, moelai dari harga f1 bertoeoet-toeroet hingga sampe f15 roepiah perpotong dan djoega sedia kain Blangko soroeng (kain poethi sorot atau toempal merah, masih bole di batik lagi) dari harga f0.90 keatas hingga sampe f 3.50 cent perpotong lain oncost kirim, dan selamanja ada sedia soroeng, kain pandjang, kain kepala atau Slendang batik Solo dan Djocja, segala pesenan melainken di kirim dengan Post atau Bestel Rembours, silahkenlah tjoba pesen sedikit doeloe tentoe mendjadikan senengnja pembeli serta teroes berlangganan krana harganja amat pantes dan bersaingan.

Pembeli lebih dari f 25.— roepiah kaloe oewangnja di kirim doeloe di kasi vrij oncostnja kirim.

Menoenggoe pesenan dengan hormat
DJOJOWIRJONO
toko batik di Kaoman Pekalongan.

—20—

WOORDENBOEK

„EAST ASIA”

Kapada toean-toean toko!
Advertentie dagangan.

Boeat di goenting.

FRANCO Drukwerk 1 Ct.

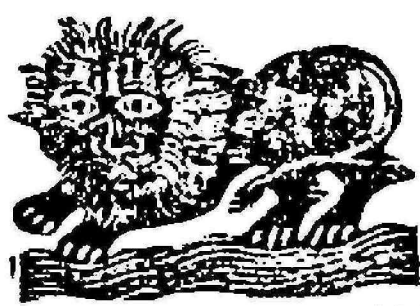
Kapada

Administratie Darmo Kondo.

SOLO.

MANDJOER

MOESTADJAB MOEDJARAB.



„MINJAK PARAM”

SINGA

Registen Onder No. 4839

Lim Eng Tjiang Padang

INI MINJAK PARAM JANG TOETEN.

Jang masjhoer Beriboe riboe orang kenai dan soedah pakai Minjak Param Tjap Singa dari Lim Eng Tjiang Padang, soedah banjak beroleh kesihatan.

Dari itoe soedah banjak merapat soerat-soerat poedjian dari publik sebab dari moesta-djapnja (moedjarap) mandjoernja djoega soedah terima soerat-soerat poedjian dari Toeankeo Regent Padang, Laras hoofd, Koeria hoofd, hoofd djasa Sjich dan Alim Oelamarapat Igama Islam di Padang, djanda Almarhoem Resident J. C. Boijle, Liatwi Losianseng Luitenant dan Wijkmeester angkoe-angkoe Penghoeloe wijk, Penghoeloe Kepala, Wedono, Mautri politie, Djaksa Landraad, adjunct Djaksa, Goeroe Sekolah, Djoeroetoelis Helper Opium regie, Klerk post & Telegraaf, Station Halte Chef, Kassier dan segala bangsa serta beberapa Soedagar-Soedagar jang ternama dan Toekang-Toekang mas Besi dan toekang Kajoe serta Journalisten Redacteur Soerat-Soerat Chabar jang soedah poedji dari kesihatannja ini Minjak Param Tjap Singa.

Perloe sekali di sedia didalam roemah boeat obat dari segala roepa agin djahat dan Koeman-koeman, seperti sakit Pinggang, sakit toelang meloelang antero anggota Badan, sakit Entjok, sakit Beri-Beri, sakit Kaki dan Tangan dingin, sakit Kepiradan (kepotjongan), sakit Loempoe, sakit maroeijan doeri, sakit maroeijan angin, sakit oerat Moesih, sakit Dada sakit Laso, sakit Ketjoetjoekan (toesoekan), sakit Kaki dan tangan oelar-oelaran, sakit kena angin, sakit Gembong, sakit Peruet, sakit Gatal, sakit Koe-dis, sakit Sambok-sambok, sakit bengkak hilangkan pano, kerap, sakit terkilir salah oerat biso-biso, digigit sepanan dan laba (tawon) djoega terbakar jang meroeajak, penat penat, sakit terpoekoel, loeka kena piso (barang tadjam) bengkak isang, (bagoek andjing), Bisoel atau Bara dipangkal paha, dan dipangkal Tangan (ketiak), chasiatnja membangoenkan sekalian dan lain-lainnja.

Ini „MINJAK PARAM” Tjap Singa boeat orang toea dan orang moeda, laki-laki dan perampoean, perloe sekali boeat perampoean jang baroe beranak, dan anak-anak oemoer i tahoen kaki tangannja lemah. Peratoeran pakeinja ini „MINJAK PARAM” Tjap Singa digosokkan (baroetkan) tiga kali tiap-tiap hari dimana jang sakit; ini „MINJAK PARAM” baik sekali dioeroet dan dipidjit sekoedjoer badan soupaja badan djadi segar, sihat dan njuaman.

Kaloe loeka kena piso (barang tadjam) dan loeka atau terbakar jang meroeajak gosokkan ini minjak dengan pelabau dan boengkoes dengan kain.

Kaloe sakit bisoel, Bara jang baroe moelai bengkak dipangkal Paha atau dipangkal Tangan (Ketiak) gosokkan ini minjak tiga kali, kaloe sakit pinggang dan oerat moesie dibelakang gosokkan ini minjak dipinggang oerat moesie dibelakang tiga kali sehari demikian djoega sakit bengkak isang (bagoek andjing) bengkak dekat leher.

Kaloe telinga bernana ini „MINJAK PARAM” kasihi masok [gelikan] dengan boeloe ajam di dalam telinga.

Kaloe sakit gigi ini MINJAK masoekkan dengan kapas dilobang gigi itoe.

Kaloe sakit kepala gosokkan ini MINJAK di kening dan dibelakang leher.

Kaloe sakit Beri-Beri sambok kaki atau tangan perot atan lemes, ini „MINJAK PARAM” Tjap, Singa gosok-gosok (oeroetkan) pidjit sampei merasa panas.

Segala biring-biring, gatal-gatal, koerap koedis, kada, koreng, moesti tjoeti dengan saboen baroe gosok ini „MINJAK PARAM” Tjap Singa tentoe didalam sedikit hari djadi baib.

Waktoe pakei ini MINJAK, pantangannja [terlarang] djangan minoem ajer kelapa.

Tiap-tiap etiket dibotol dan etiket pemboengkoes diloeat ada pakei TJAP SINGA dan soerat katerangan pemboengkoes didalam ada tanda tangan, LIM ENG TJANG.

1 fl. isi (30 gram) f 1.—
1 fl. isi 10 gram) f 0.40.

Pesanan paling sedikit harga f 2,— kaloe beli 12 fl dapat rabat. Lain onkost kirim.

Boleh dapat beli pada:

LIM ENG TJANG merk PAIT & Co.
Kampoeng Djawa Padang.

Djoega boleh dapat beli pada toko-toko dan kedeei-kedeei koeliling negeri.

—76—

„

Keoentoengannja 3% didermakan pada perkoempoelan B. O. SOLO.

Toko Soerakarta.

Heerenstraat Solo

Telefoon No. 160.

Doeloe di Voorstraat, sekarang pindah di Heerenstraat di moekaknja NJONJA RUDOLPH.

Baroe trima:

Roepa-roepa pakean sinjo dan nonah² (Jurkin).

„ „ topi njonjah „ „ „ bagoes²

„ „ kembang soetra dan katoen „

Galon „² boewat plisir pakean anak-anak.

Mantel njonja² dan

Slamanja sedia borduurzijde (benang soetra soetra soelaman), dan chinille roepa².

—103—

Harep soeka dateng.

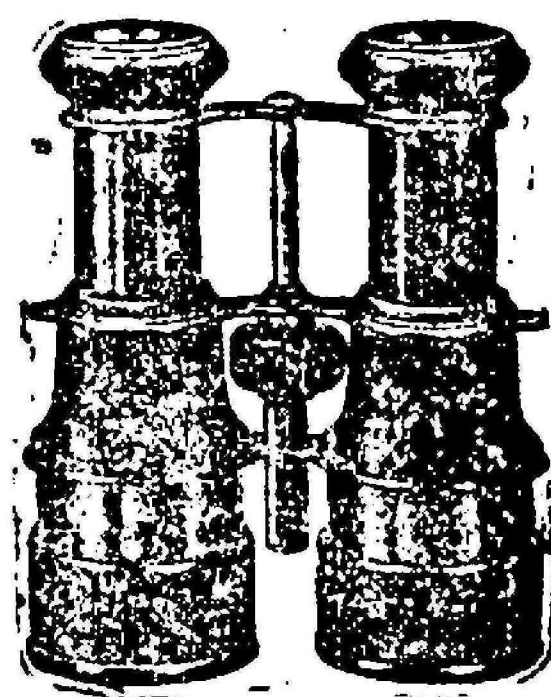
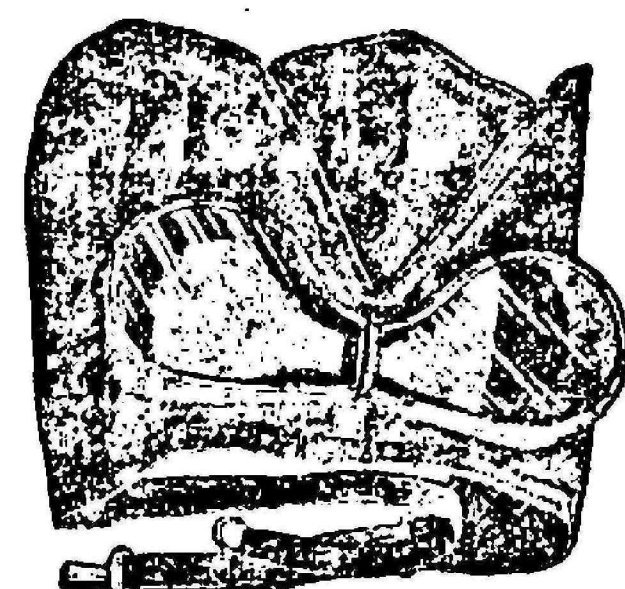
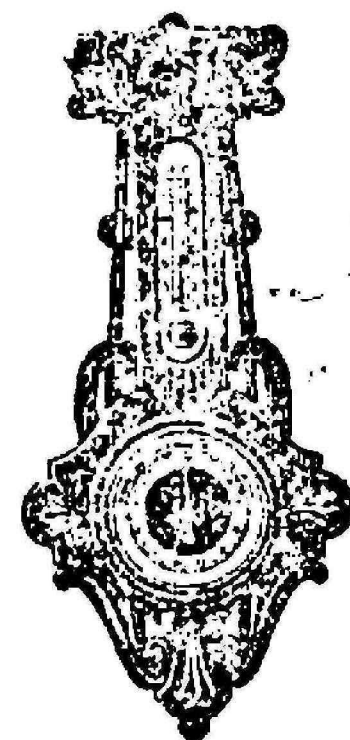
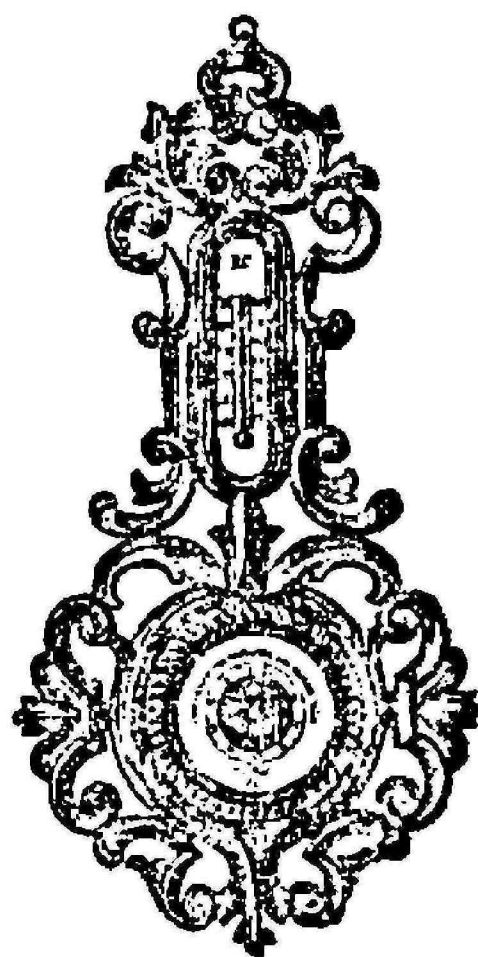
SOLOSCHIE VOLKSAPOTHEEK.

doeloe Apotheek Machielse.

Lodjiwetan

Telefoon No. 6.

Soerakarta



BAROE TRIMA.

Banjak roepah katjamata dan katjamata djapitan.

Model njang paling bagoes dan pake tanggoengan salamanja.

Ada trima machine baroe boeat gosok katja. Lakas klar.

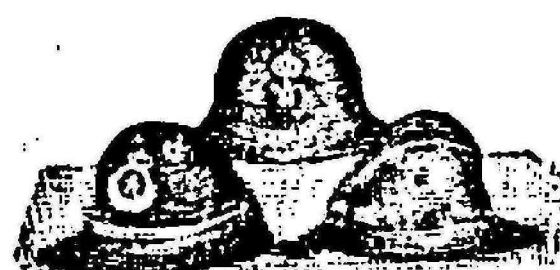
Katja boeat mata hari pake toetoeapan gaplek dan krawangan, boeat naek montor.

Bante katja pake veer seperti knoop, dan djoega dari soetra.

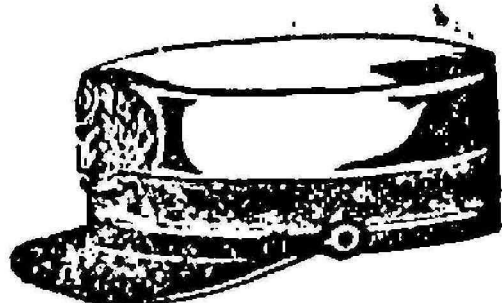
Katja kyker boeat lihat besar.

Thermometer dan barometer roepah semoeah sediah.

ARGA MOERAH.



Toko Tjan Kok Dhaj
TJOJOEDAN SOERAKARTA.



Soedah di bikin tambah besar dari kita poenja perniagaan dan soedah di sedikan prijscourant baroe 1912 dengan di sertai gambar dari kita poenja perdagangan segala pakajan priaji dan kain batik di Solo. Semoea soedah di ambil model jang paling baroe menoeroet jang di soekai djaman sekarang.

Tida oesah kita poedji lagi dari kita poenja dagangan soedah banjak priaji di antero India Nederland dan di loear tanah Djawa apa lagi priaji di Soerakarta semoea soedah kenal kita poenja adres dari kita poenja lengganan jang soedah pernah pesen barang-barang pada kita beloem ada jang koetjiwa, baik di njatakan lebih doeloe sabeloemnja pesen orang lain sebab sekarang banjak orang meniroe.

Soepaia toean-toean lekas minta kita poenja prijscourant baroe, biar taoe apa adanja kita poenja perdagangan jang hendak toean perloe pake lantas gampang di pesen, djangan sampei ketinggalan kerana soedah waktoenja djaman kemadjoean.

—70—

၁၆၈၇၁၈၁၉

၈ ဇွန် H. A. ဝိဘဏ်

[illegible][illegible]

Red.

[illegible][illegible][illegible]

မိမိနိဗ္ဗာန D. K. 69.

பெரியபுராணம்: திருமயவாண
(தாயுதப் பீடம்)

အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြချက်

ONG HOK BIE
SOERAKARTA.

Entjok ia-itoe soeatoe penjakit
jang bisa djadi pada sega-
la bagian badan.

Penghabisan terlalu pajah sekali lengannya dan kakinya bengkok sekali sehingga sasoedhanya 6 Minggu anggota ini terlalu amat gemuk dari doeloe.



Sekarang Tiongkok sudah jadi negeri Republik. dari sebab sentosanya. Tiongkok koerang sampornanya bolehna mengatoer negeri, maka pampel d'jadi dapat binasa, i-pi-iteu semowanja salahna sundiri koerang pendidjagahana negeri. Han terangkat katenggi lanpit. Boan djatoeh kahawah boemi, menjel lida bergoena nashih sudah antioer mendjadi boeber, maka orang hidoep d' doenia yang paling perloe bisa djaga kasehatan badannya, seopia d'jangan sampei terkena datengja penjakit angin jang djajah menjerang pada badan kita bisa djadi binasa. semowanja penjakit bermoela asalna dari angin terblengket d' dalam badan, tetapi tidak d' perhatikeu lantah berobat lama-kalamaan bisa toemboh penjakit jang berbahaya, seperti penjakit Demem Tuhus, Demem Malarija, Pansoei, Tienghong, Tioekoa, sateroesnja itoe penjakit bisa menarik kita kalobang koebor boekan. Maka sabloemnja kadatengjan oedjan kita sudah sediekeu pajeug, lebih deoelo boeat mendjaga kasalametannya didalem roemh tangga.



SOEDAH MASOEK



GEDPONTERD

OLEH AHLI OBAT
H. ABDULMOESTADJAB
DI NIGERI ARAB.

| | | |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| No. 1 | Obat Minjak wasjat bisa menolak datengnja penjakit plecier | 3. |
| " 2 | " Njang bergoema pada orang prampoean | " 3. |
| " 3 | " Bikin toemboe Ramboet jang tidak kloewar boeat orang jang boethak | " 2.50 |
| " 4 | " Bikin ramboet koeat bisa tahan itemnja | " 2.50 |
| " 5 | " Prampoean térék loeka. | " 3. |
| " 6 | " Wasir Titjheng (ambeiem) | " 3.50 |
| " 7 | " Lelaki of prampoean kentjheng atawa shetjheng | " 3. |
| " 8 | " Bengkak maski ditempat jang wadl. | " 3. |
| " 9 | " Di gigit andjing atawa oeler jang boewas | " 3.50 |
| " 10 | " Gatel disamping rasia | " 1.50 |
| " 11 | " Bidoeren badan berasa gatel | " 1.50 |
| " 12 | " Goedik kring atawa ada nanahnja | " 1.75 |
| " 13 | " Kadas dikapal atawa preet | " 1.50 |
| " 14 | " Koreng-koreng diaj loeka-loeka | " 1.25 |
| " 15 | " Badan brasa pegel linoe atawa kemeng dan bisa ilangkan pegodahan binatang njanoeek | " 1.50 |
| " 16 | " Lelaki atawa prampoean gahong lempah | " 2.50 |
| " 17 | " Kaki tangan tida brasa boewat memangg | " 1.50 |
| " 18 | " Beri beri | " 2.50 |
| " 19 | " Panoe di moeka atawa badan | " 2. |
| " 20 | " Kaki Radmauk | " 3. |
| " 21 | " Bikin tebal koelit roesia seroepe orang Arab poenja matjem | " 5. |
| " 22 | " Bikin toemboe komes tebelnja seroepe komes orang Arab | " 2.50 |
| " 23 | " Keizer water selaloe dihangaken tinggi pada orang prampoean dengan ada tjerita arab. | " 3.50 |
| " 24 | " Tjong jang bikin koeat idoeep komba! cerat ujung lemah | " 5. |
| " 25 | " Sultan Poeder dari keindahanja seroepe Kemanten baroe | " 3. |
| " 26 | " Bisa menahan keperloean | " 7.50 |
| " 27 | " Koeping didalam ada loekah atawa kloewar nanahnja | " 2. |
| " 28 | " Bikin koewat menggemoecken badan djadi seger boenger | " 5. |
| " 29 | " Memboeka pranakannja orang prampoean djadi bisa doedoek preet (boenting) | " 10. |
| " 30 | " Menoeoep pranakannja orang prampoean tida bisa doedoek preet | " 5. |

 TOKO 

W.F.HILLERSTRÖM

SEKARANG TINGGAL DI

Telefoon No. 82.

VOORSTRAAT—SOERAKARTA.

Telefoon No. 82.

Baroe trima

Beroepa-roepa pakean njonjah seperti: Topie njonjah, nonah dan anak-anak. Barang toko bagoes-bagoes, topie dart Vilt boeat toewan, topie poetie.

Trikot dan kamqaren, kaos toewan, kemedja dada dan dasi.

Dan lain barang toko terlaog banjak djikalau satoe satoe-
nja di sebootken.

Nonjah Hillerström sanggoep membikin pakean njonjah, pakean anak anak dan pakean Penganten.

Jang menoenngoe pesenan

W. F. HILLERSTRÖM

TOKO OBAT MALIOBORO

-25-

၂။ ပြီးသောအခါ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ရမည်။

W. D. G. RIRJBOZ.

-91-